BOSCH

Register your new device on MyBosch now and get free benefits: **bosch-home.com/welcome**

MyBosch

Opvaskemaskine

SMD6ZCX50E

[da] Betjeningsvejledning

Home Connect

Connect your dishwasher with Home Connect today!

1 Get the app

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC. Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc.

2 Scan QR code

Du kan finde yderligere oplysninger i den digitale brugervejledning.

Indholdsfortegnelse

1 Sikkerhed 4
1.1 Generelle henvisninger 4
1.2 Bestemmelsesmæssig brug 4
1.3 Begrænsning af brugerkreds 4
1.4 Sikker installation 4
1.5 Sikker brug 7
1.6 Beskadiget apparat 8
1.7 Fare for børn 9
1.8 Sikkerhedssystemer 10

2 Undgåelse af tingsskader 11
2.1 Sikker installation 11
2.2 Sikker brug 11

3 Børnesikring 12
3.1 Elektrisk børnesikring 12

4 Miljøbeskyttelse og besparelse 12
4.1 Bortskaffelse af emballage..... 12
4.2 Energibesparelse 12
4.3 Zeolit-tørring Ⓩ 12
4.4 Sensorer 13

5 Opstilling og tilslutning 13
5.1 Leveringsomfang 13
5.2 Opstilling og tilslutning af apparatet 13
5.3 Afløbstilslutning 14
5.4 Rentvandstilslutning 14
5.5 Elektrisk tilslutning 14

6 Lær apparatet at kende 15
6.1 Apparat 15
6.2 Betjeningselementer 17

7 Programmer 19
7.1 Henvisninger til testinstitutter .. 20
7.2 Favourite ☆ 20

8 Ekstrafunktioner 22

9 Udstyr 22
9.1 Overkurv 23
9.2 Hylde 23
9.3 Underkurv 24
9.4 Klapbare stave 24
9.5 Bestikskuffe 25
9.6 Extra Clean Zone..... 26

10 Inden den første ibrugtagning 27
10.1 Foretagelse af første ibrugtagning..... 27

11 Afkalkningsanlæg 27
11.1 Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad..... 27
11.2 Indstilling af afkalkningsanlæg 28
11.3 Specialsalt 28
11.4 Slukning af afkalkningsanlæg 28
11.5 Regeneration af afkalkningsanlæg..... 29

12 Afspændingsmiddelanlæg 29
12.1 Afspændingsmiddel 29
12.2 Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel..... 30
12.3 Slukning af afspændingsmiddelanlæg..... 30

13 Opvaskemiddel 31
13.1 Egnede opvaskemidler 31
13.2 Uegnet opvaskemiddel 32
13.3 Henvisninger om opvaskemiddel..... 32
13.4 Påfyldning af opvaskemiddel..... 32

14 Service 33
14.1 Skader på glas og service 34
14.2 Isætning af service 34
14.3 Udtagning af service 35

15 Generel betjening..... 35
15.1 Åbning af maskinens dør 35
15.2 Tænde apparatet..... 36
15.3 Indstilling af program 36
15.4 Indstilling af ekstrafunktion.... 36
15.5 Indstilling af tidsforvalg..... 36
15.6 Start af program 36
15.7 Afbrydelse af program 36
15.8 Afbrydelse af program 37
15.9 Slukning af apparatet 37

16 Grundindstillinger 38
16.1 Oversigt over grundindstillinger..... 38
16.2 Ændring af grundindstillinger..... 41

17 Home Connect 42
17.1 Home Connect-lynstart..... 42
17.2 Remote Start 43
17.3 Databeskyttelse 43

18 Rengøring og pleje..... 43
18.1 Rengøring af inderkar 43
18.2 Rengøringsmiddel 44
18.3 Tips til rengøring af maskinen..... 44
18.4 Maskinpleje 44
18.5 Sisystem 45
18.6 Rengøring af spulearme..... 46

19 Afhjælpning af fejl..... 48
19.1 Rengøring af afløbspumpe.... 54

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse..... 54
20.1 Demontering af apparatet 54
20.2 Frostsikring af apparatet 54
20.3 Transport af apparatet..... 55
20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat 55

21 Kundeservice 55
21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)..... 56
21.2 AQUA-STOP-garanti 56

22 Tekniske data 57
22.1 Oplysninger om fri software og open source-software 57

23 Overensstemmelseserklæring 58

1 Sikkerhed

Overhold følgende sikkerhedsanvisninger.

1.1 Generelle henvisninger

- Læs denne vejledning omhyggeligt igennem.
- Opbevar vejledningen og produktinformationerne til senere brug, og giv dem videre til en senere ejer.
- Tilslut ikke apparatet i tilfælde af en transportskade.

1.2 Bestemmelsesmæssig brug

Anvend kun apparatet:
- til opvask af husholdningsservice.
- i privat husholdning og i lukkede rum i huslige omgivelser.
- Op til en højde på maksimalt 2500 m over havets overflade.

1.3 Begrænsning af brugerkreds

Dette apparat kan bruges af børn, der er fyldt 8 år, samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller manglende erfaring og/eller viden, hvis de overvåges eller er blevet instrueret i en sikker brug af apparatet og har forstået de farer, der kan være forbundet med brugen af apparatet.
Børn må ikke bruge apparatet til leg.
Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de overvåges.
Børn, som er under 8 år, skal altid befinde sig på sikker afstand af apparatet og dets tilslutningsledning.

1.4 Sikker installation

⚠ **ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!**
Forkert udførte installationer kan medføre personskader.
- ▸ Følg anvisningerne i brugsanvisningen og monteringsvejledningen, når apparatet skal opstilles og tilsluttes.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!

Ukorrekte installationer er farlige.

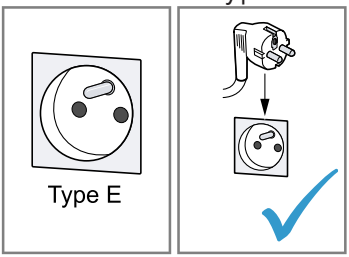
- Apparatet må kun tilsluttes og bruges iht. angivelserne på typeskiltet.
- Anvend altid den nettilslutningsledning, der er leveret sammen med apparatet.
- Apparatet må kun tilsluttes et strømnet med vekselstrøm via en stikdåse med jord, der er installeret forskriftsmæssigt.
- Jordledningssystemet, der beskytter husets elinstallation, skal være installeret forskriftsmæssigt.
- Forsyn aldrig apparatet via en ekstern kontaktanordning, f.eks. tidsur eller fjernstyring.
- Når apparatet er monteret, skal nettilslutningsledningens netstik være frit tilgængeligt, eller hvis dette ikke er muligt, skal der være monteret en afbryderanordning i den faste elektriske installation, som opfylder de gældende installationsbestemmelser.
- Sørg under opstilling af apparatet for, at nettilslutningsledningen ikke kommer i klemme eller bliver beskadiget.

Det er farligt at skære tilløbsslangen over eller at dyppe Aqua-Stop-ventilen i vand.

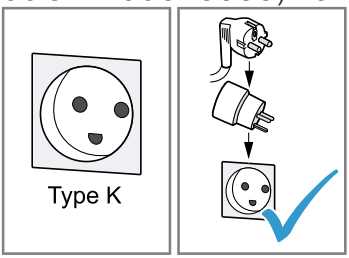
- Dyp aldrig kunststofhuset i vand. Kunststofhuset på tilløbsslangen indeholder en elektrisk ventil.
- Skær aldrig tilløbsslangen over. I tilløbsslangen befinder der sig elektriske tilslutningsledninger.

Brug af apparatet uden jording er farligt.

- I Danmark er apparatet kun godkendt til brug i forbindelse med en stikkontakt type E.



- Hvis der kun findes en stikkontakt af type K på tilslutningsstedet, skal apparatet tilsluttes med en egnet adapter. Kun på den måde er apparatet jordet korrekt. Denne adapter (reservedels-nr. 00623333) kan købes hos kundeservice.



⚠ ADVARSEL – Brandfare!

Anvendelse af en forlænget nettilslutningsledning og ikke-godkendte adaptere er farligt.

- Brug ikke forlængerledning eller multistikdåser.
- Brug kun adaptere og nettilslutningsledninger, der er godkendt af producenten.
- Hvis nettilslutningsledningen er for kort, og en længere nettilslutningsledning ikke er til rådighed, så kontakt en autoriseret elinstallatør for at tilpasse installationen i huset.

Kontakt mellem apparatet og installationsledninger kan medføre defekt på installationsledningerne, f.eks. gas- og strømledninger. Gas fra en korroderet gasledning kan antændes. En beskadiget strømledning kan medføre en kortslutning.

- Sørg for, at der er en afstand på mindst 5 cm mellem apparatet og installationsledningerne.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!

Når apparatets dør åbnes og lukkes, bevæger hængslerne sig og kan medføre personskader.

- Hængselområdet skal sidebeklædes, hvis apparater til indbygning eller integrerbare apparater ikke står i en niche, og der dermed er adgang til en sidevæg. Afdækningerne kan købes hos forhandleren eller vores kundeservice.

⚠ ADVARSEL – Fare for at vælte!
Forkert udført installation kan medføre, at apparatet tipper.
- Apparater til indbygning eller integrerbare apparater må kun monteres under en gennemgående bordplade, der er fast forbundet med de tilstødende skabe.

1.5 Sikker brug

⚠ ADVARSEL – Fare for alvorlige sundhedsskader!
Det kan medføre alvorlige sundhedsskader, hvis sikkerhedsanvisninger og instruktioner for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler ikke overholdes.
- Overhold sikkerhedsanvisningerne og instruktionerne for brug på emballager til opvaske- og afspændingsmidler.

⚠ ADVARSEL – Eksplosionsfare!
Opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum kan medføre eksplosioner.
- Kom aldrig opløsningsmiddel i maskinens opvaskerum.

Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler kan medføre eksplosioner i forbindelse med aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
- Anvend aldrig stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, til f.eks. maskinpleje i forbindelse med aluminiumsdele (f.eks. fedtfiltre fra emhætter eller aluminiumsgryder).

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!
Det kan medføre personskader, når maskinens dør står åben.
- Åbn kun maskinens dør for at sætte service i maskinen eller tage det ud, så uheld forhindres, f.eks. som følge af snublen.
- Sid eller stå ikke på maskinens dør, når den er åben.

Knive og køkkengrej med skarpe spidser kan forårsage personskader.
- Anbring knive og køkkengrej med skarpe spidser i bestikkurven, på knivhylden eller i bestikskuffen med den spidse side nedad.

⚠ ADVARSEL – Fare for skoldning!
Der kan sprøjte varmt vand ud af maskinen, hvis maskinens dør åbnes under programforløbet.
- Åbn maskinens dør forsigtigt, hvis den skal åbnes under programforløbet.

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!
Indtrængende fugtighed kan forårsage et elektrisk stød.
- Anvend kun apparatet i lukkede rum.
- Udsæt aldrig apparatet for ekstrem varme og fugt.
- Brug ikke damprenser eller højtryksrenser til at rengøre apparatet.

En beskadiget isolering af nettilslutningsledningen er farlig.
- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med varmekilder eller varme apparatdele.
- Nettilslutningsledningen må aldrig komme i kontakt med skarpe spidser eller kanter.
- Nettilslutningsledningen må aldrig knækkes, klemmes eller ændres.

⚠ ADVARSEL – Fare for forbrænding!
Zeolit-beholderens udblæsningsåbning bliver varm og kan medføre forbrændinger.
- Berør aldrig zeolit-beholderens udblæsningsåbning.

1.6 Beskadiget apparat

⚠ ADVARSEL – Fare for elektrisk stød!
Et beskadiget apparat eller en beskadiget nettilslutningsledning er farlig.
- Brug aldrig et beskadiget apparat.
- Brug aldrig et apparat med revnet eller ødelagt overflade.
- Træk aldrig i nettilslutningsledningen for at afbryde apparatets forbindelse til strømnettet. Tag altid fat i nettilslutningsledningens netstik, og træk det ud.
- Hvis apparatet eller nettilslutningsledningen er beskadiget, så træk straks nettilslutningsledningens netstik ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet, og luk for vandhanen.

- Kontakt kundeservice. → *Side 55*

Forkert udførte reparationer er farlige.

- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel tilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

1.7 Fare for børn

⚠ ADVARSEL – Fare for kvælning!

Børn kan trække emballagemateriale over hovedet eller vikle sig ind i det og blive kvalt.

- Opbevar emballagematerialet utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med emballagemateriale.

Børn kan indånde eller sluge smådele og dermed blive kvalt.

- Opbevar smådele utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn lege med smådele.

Børn kan lukke sig inde i apparatet og blive kvalt.

- Brug børnesikringen, hvis den forefindes.
- Lad aldrig børn lege med apparatet eller betjene det.

⚠ ADVARSEL – Fare for sundhedsskader!

Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

⚠ ADVARSEL – Fare for klemning!

I tilfælde af højt monterede apparater kan børn klemme sig mellem apparatets dør og skabsdørene nedenunder.

- Pas på børn, når apparatets dør åbnes og lukkes.

⚠ ADVARSEL – Fare for kemisk forbrænding!
Afspændings- og opvaskemidler kan medføre ætsninger af mund, svælg og øjne.
- ▸ Opbevar afspændings- og opvaskemidler utilgængeligt for børn.
- ▸ Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben. Vandet i opvaskerummet er ikke drikkevand. Der kan stadig være rester af opvaske- og afspændingsmiddel i det.

⚠ ADVARSEL – Fare for tilskadekomst!
Børn kan få deres små fingre i klemme i slidserne på opvaskemiddeltablettens beholder og komme til skade.
- ▸ Hold børn på sikker afstand af apparatet, når det står åben.

1.8 Sikkerhedssystemer

Beskyt børn mod farer, der kan opstå i forbindelse med apparatet. Apparatet har en børnesikring → *Side 12*.

2 Undgåelse af tingsskader

2.1 Sikker installation

BEMÆRK!
Forkert udførte installationer af apparatet kan medføre beskadigelser.

- Hvis opvaskemaskinen indbygges under eller over andre husholdningsapparater, så følg informationerne om indbygning i kombination med opvaskemaskinen, der findes i monteringsvejledningen til de pågældende husholdningsapparater.
- Hvis der ikke findes nogen informationer, eller hvis monteringsvejledningen ikke indeholder nogen tilsvarende henvisninger, skal der spørges efter hos producenten af disse husholdningsapparater for at sikre, at opvaskemaskinen kan indbygges over eller under andre husholdningsapparater.
- Hvis der ikke er nogen informationer til rådighed fra producenten, må opvaskemaskinen ikke indbygges over eller under disse husholdningsapparater.
- Overhold fortsat opvaskemaskinens monteringsvejledning for at sikre en sikker brug af alle husholdningsapparater.
- Indbyg ikke opvaskemaskinen under en kogetop.
- Installér ikke opvaskemaskinen i nærheden af varmekilder, f.eks. radiatorer, varmelegemer, ovne eller andre varmeproducerende apparater.

Kontakt mellem apparatet og vandrør kan medføre korrosion på vandrøret, og vandrøret kan blive utæt.

- Sørg for, at der er en afstand på mindst 5 cm mellem apparatet og vandrøret. Dette gælder ikke for de medfølgende rør til drikkevandstilslutningen og spildevandstilslutningen.

Ændrede eller beskadigede vandslanger kan medføre materielle skader og skader på apparatet.

- Vandslanger må aldrig knækkes, klemmes, ændres eller skæres igennem.
- Brug kun de medfølgende vandslanger eller slanger som originale reservedele.
- Genanvend aldrig brugte vandslanger.

Et for lavt eller for højt vandtryk kan forringe apparatets funktion.

- Sørg for, at vandtrykket i vandforsyningsanlægget er mindst 50 kPa (0,5 bar) og maks. 1000 kPa (10 bar).
- Hvis vandtrykket overskrider den angivne maksimumværdi, skal der installeres en trykreduktionsventil mellem drikkevandstilslutningen og apparatets slangesæt.

2.2 Sikker brug

BEMÆRK!
Vanddamp, der slipper ud, kan beskadige indbygningsmøblet.

- Lad efter programslut maskinen køle af et stykke tid, før maskinens dør åbnes.

Specialsalt til opvaskemaskinen kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.

- Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.

Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.
- Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.

Uegnede rengøringsmidler kan beskadige apparatet.
- Brug ikke nogen damprenser.
- For at undgå at ridse apparatets overflade må der ikke bruges svampe med ru overflader og ingen skurende rengøringsmidler.
- For at undgå korrosion brug da ikke svampeklude i tilfælde af opvaskemaskiner med front i rustfrit stål, eller skyl svampekludene grundigt igennem flere gange før første brug.

3 Børnesikring

Med børnesikringen beskyttes børn mod farer, der kan opstå i forbindelse med apparatet.
Apparatet har en elektrisk børnesikring.

3.1 Elektrisk børnesikring

Den elektriske børnesikring gør det vanskeligt at åbne maskinens dør.
Den elektriske børnesikring kan aktiveres eller deaktiveres i grundindstillingerne.

⚠ **ADVARSEL**
Fare for kvælning!
Børn kan lukke sig inde i apparatet og dermed blive kvalt.
- Aktivér den elektriske børnesikring, og luk maskinens dør.

→ *"Åbning af maskinens dør", Side 35*

4 Miljøbeskyttelse og besparelse

4.1 Bortskaffelse af emballage

Alt emballagemateriale er miljøvenligt og egnet til genbrug.
- Bortskaf de enkelte dele adskilt efter art.

4.2 Energibesparelse

Overholdes disse henvisninger, forbruger dit apparat mindre strøm og vand.

Brug programmet Eco 50°.
✔ Programmet Eco 50° er energibesparende og miljøskånende.
→ *"Programmer", Side 19*

Ændr sensorindstillingen til standard.
✔ Forbrugsværdierne reduceres.
→ *"Sensorer", Side 13*

Zeolit-tørringen bidrager automatisk til at spare energi.
✔ → *"Zeolit-tørring Ⓩ", Side 12*

4.3 Zeolit-tørring Ⓩ

Apparatet er udstyret med en zeolitbeholder. Der kan spares energi med zeolit-tørringen.
Zeolit er et mineral, der kan gemme fugtighed og varmeenergi og afgive det igen.
I opvasketrinnet bruges varmeenergi til at opvarme opvaskevandet og tørre mineralet.
Under tørrefasen gemmes fugtighed fra opvaskerummet i mineralet, og varmeenergi frigives. Varmeenergien

blæses ud i opvaskerummet med tør luft. Dette muliggør en hurtig og forbedret tørring.
Zeolit-tørringen er således meget energibesparende.

Tip For ikke at forringe zeolit-tørringens funktionsevne stil da ikke servicedele direkte foran zeolit-beholderens opsugnings- og udblæsningsåbning.
Stil ikke temperaturfølsomme servicedele direkte foran zeolit-beholderens udblæsningsåbning.
→ *"Apparat", Side 15*

4.4 Sensorer

Sensorikken tilpasser programforløbet og programstyrken i de automatiske programmer afhængigt af snavsmængde og snavstype.
Sensorikken har forskellige følsomhedstrin, som kan ændres i grundindstillingerne.
→ *"Ændring af grundindstillinger", Side 41*

Sensortrin	Beskrivelse
SE:00	Optimal indstilling til blandet service og store snavsmængder. Energi- og vandbesparende.
SE:01	Tilpasser programstyrken allerede ved små snavsmængder og sikrer en effektiv fjernelse af madrester. Energi- og vandforbruget tilpasses tilsvarende.
SE:02	Tilpasser programstyrken til vanskelige brugsbetingelser, f.eks. meget indtørrede madrester. Anbefalet indstilling, hvis der bruges bio-opvaskemiddel eller øko-opvaskemiddel med få aktive stoffer. Energi- og vandforbruget tilpasses tilsvarende.

5 Opstilling og tilslutning

Tilslut apparatet fagligt korrekt til strøm og vand for korrekt drift.
Overhold de krævede kriterier og monteringsvejledningen.

5.1 Leveringsomfang

Kontrollér alle dele for transportskader efter udpakningen, og om leveringen indeholder alle dele.
Kontakt forhandleren, hvor apparatet er købt, eller vores kundeservice i tilfælde af reklamationer.

Bemærk: Apparatets funktion er kontrolleret på fabrikken. I den forbindelse kan der være blevet vandpletter tilbage på apparatet. Vandpletterne forsvinder efter første opvask.

Leveringen består af:
- Opvaskemaskine
- Brugsanvisning
- Monteringsvejledning
- Yderligere informationsdokumenter
- Monteringsmateriale
- Dampbeskyttelsesplade
- Saltpåfyldningshjælp tragt
- Netkabel
- Kort vejledning

5.2 Opstilling og tilslutning af apparatet

Apparatet til indbygning eller det integrerbare apparat kan indbygges i køkkenelementet mellem trævægge og kunststofvægge. Hvis apparatet

efterfølgende opstilles som stående apparat, skal apparatet sikres mod at vælte, f.eks. ved hjælp af fastskruninger på væggen eller indbygning under en gennemgående bordplade, der er fastforbundet med dens tilstødende skabe.

1. Overhold sikkerhedsanvisningerne. → *Side 4*
2. Overhold henvisningerne om elektrisk tilslutning.
3. Kontrollér leveringsomfanget og apparatets tilstand.
4. Find de krævede indbygningsmål i monteringsvejledningen.
5. Opstil apparatet vandret ved hjælp af de justerbare fødder.

   Sørg for, at apparatet står sikkert.
6. Installér afløbstilslutningen. → *Side 14*
7. Installér rentvandstilslutningen. → *Side 14*
8. Tilslut apparatet til strøm.

5.3 Afløbstilslutning

Tilslut apparatet til en afløbstilslutning, så snavset vand kan løbe ud under opvasken.

Installering af afløbstilslutning

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut afløbsslangen på vandlåsens afløbsstuds ved hjælp af de vedlagte dele.
3. Sørg for, at afløbsslangen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.
4. Sørg for, at der ikke er noget låg i afløbet, som forhindrer afløbsvandet i at løbe ud.

5.4 Rentvandstilslutning

Tilslut apparatet til en rentvandstilslutning.

Installering af rentvandstilslutning

Bemærk

- Hvis der skiftes apparat, skal der anvendes en ny tilløbsslange.

1. Find de nødvendige trin i den medfølgende monteringsvejledning.
2. Tilslut apparatet til rentvandstilslutningen ved hjælp af de vedlagte dele.

   Tag højde for de tekniske data.
3. Sørg for, at rentvandstilslutningen hverken er knækket, kommet i klemme eller viklet omkring sig selv.

5.5 Elektrisk tilslutning

Elektrisk tilslutning

Bemærkninger

- Overhold sikkerhedsanvisningerne → *Side 4*.
- Vær opmærksom på, at vandsikkerhedssystemet kun fungerer, når der er strømforsyning.

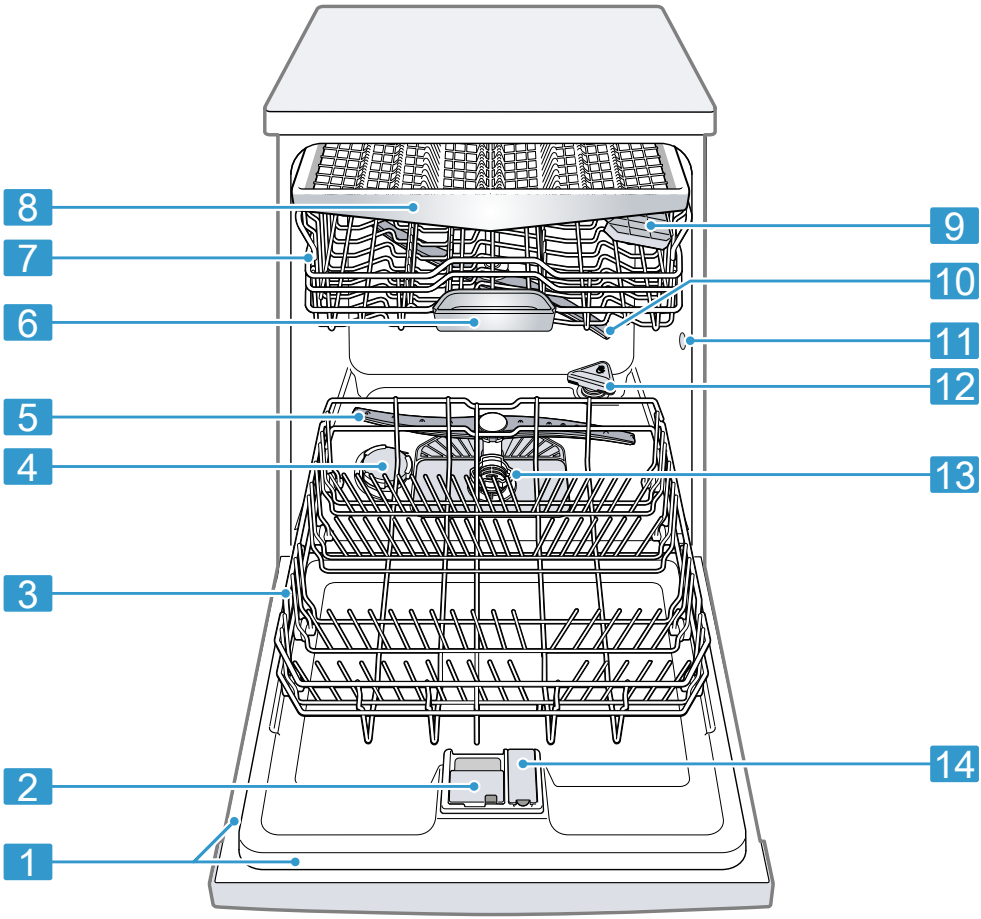
1. Sæt nettilslutningsledningens apparatstik i apparatet.
2. Sæt nettilslutningsledningens netstik til apparatet i en stikdåse i nærheden af apparatet.

   Apparatets tilslutningsdata står på typeskiltet.
3. Kontroller, om netstikket sidder ordentligt fast.

6 Lær apparatet at kende

6.1 Apparat

Her kan du finde en oversigt over apparatets bestanddele.



1	Typeskilt	Typeskilt med E-nummer og FD-nummer → *Side 56*. Du har brug for dataene, når du kontakter kundeservice → *Side 55*.

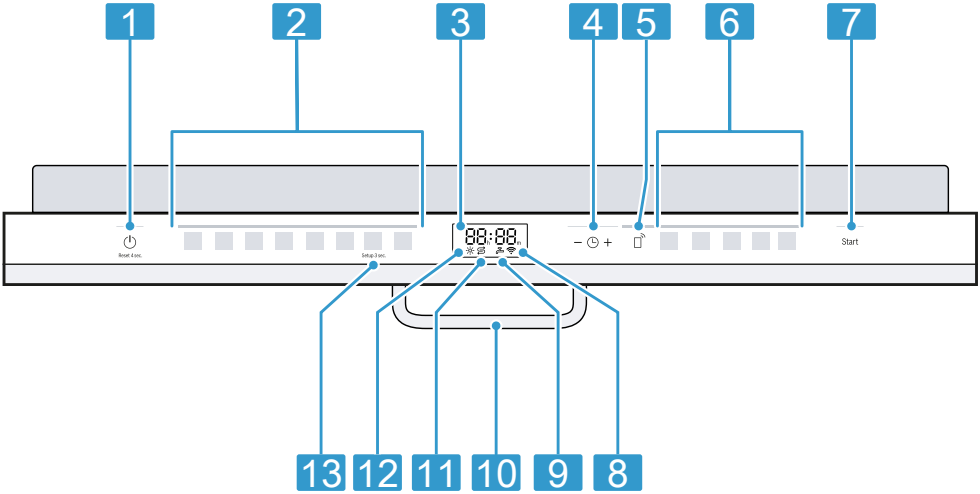
[1] Afhængigt af apparatets udstyr

2	Sæbeautomat	I sæbeautomaten fyldes der opvaskemiddel. → *"Opvaskemiddel", Side 31*
3	Underkurv	Underkurv → *Side 24*
4	Beholder til specialsalt	I beholderen til specialsalt fyldes der specialsalt. → *"Afkalkningsanlæg", Side 27*
5	Nederste spulearm	Den nederste spulearm rengør servicet i underkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → *"Rengøring af spulearme", Side 46*
6	Opvaskemiddeltablettens beholder	Under opvasken falder opvaskemiddeltabletten automatisk fra sæbeautomaten ned i opvaskemiddeltablettens beholder, hvor den kan opløses optimalt.
7	Overkurv	Overkurv → *Side 23*
8	Bestikskuffe	Bestikskuffe → *Side 25*
9	Hylde[1]	Hylde → *Side 23*
10	Øverste spulearm	Den øverste spulearm rengør servicet i overkurven. Hvis servicet ikke rengøres optimalt, så rengør spulearmene. → *"Rengøring af spulearme", Side 46*
11	Zeolit-beholderens opsugningsåbning	Opsugningsåbningen er nødvendig til zeolit-tørringen → *Side 12*.
12	Zeolit-beholderens udblæsningsåbning	Udblæsningsåbningen er nødvendig til zeolit-tørringen → *Side 12*.
13	Sisystem	Sisystem → *Side 45*
14	Beholder til afspændingsmiddel	I beholderen til afspændingsmiddel fyldes der afspændingsmiddel. → *"Afspændingsmiddelanlæg", Side 29*

[1] Afhængigt af apparatets udstyr

6.2 Betjeningselementer

Via betjeningsfeltet indstilles alle apparatets funktioner, og du informeres om driftstilstanden.
Du kan udføre forskellige funktioner ved hjælp af nogle taster.



1	TÆND-/SLUK-tast ⏻ og resettast Reset 4 sec.	Tænding af apparatet → *Side 36* Slukning af apparatet → *Side 37* Afbrydelse af program → *Side 37*
2	Programtaster	Programmer → *Side 19*
3	Display	Displayet viser informationer om resterende opvasketid eller grundindstillinger. Grundindstillingerne kan ændres via displayet og indstillingstasterne. → *"Ændring af grundindstillinger", Side 41*
4	Tidsforvalg og indstillingstaster	Indstilling af tidsforvalg → *Side 36* Ændring af grundindstillinger
5	Remote Start	→ *"Remote Start", Side 43*
6	Programtaster og ekstrafunktioner	Programmer → *"Programmer", Side 19* Ekstrafunktioner → *"Ekstrafunktioner", Side 22*
7	Start-tast Start	Start af program → *Side 36*
8	WLAN-indikator	Home Connect → *Side 42*

[1] Afhængigt af apparatets udstyr

9	Indikator for vandtilløb	Indikator for vandtilløb
10	Håndtag[1]	Åbn maskinens dør. → *Side 35*
11	Indikator for påfyldning af specialsalt	Afkalkningsanlæg → *"Påfyldning af specialsalt", Side 28*
12	Indikator for påfyldning af afspændingsmiddel	Afspændingsmiddelanlæg → *"Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 29*
13	Tasten Setup 3 sec.	Når der trykkes på Setup 3 sec. i ca. 3 sekunder, åbnes grundindstillingerne. → *"Ændring af grundindstillinger", Side 41*

[1] Afhængigt af apparatets udstyr

7 Programmer

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige programmer. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige programmer til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel.
Opvasketiden kan variere afhængigt af det valgte program. Opvasketiden afhænger af vandtemperaturen, servicemængden, tilsmudsningsgraden og den valgte ekstrafunktion → *Side 22*. Opvasketiden ændrer sig, hvis afspændingsmiddelanlægget er slået fra, eller når der mangler afspændingsmiddel.
Forbrugsværdierne findes i den korte vejledning. Forbrugsværdierne gælder for normale betingelser og en værdi for vandets hårdhedsgrad på 13 - 16 °dH. Forskellige faktorer, f.eks. vandtemperatur eller ledningstryk, kan føre til afvigelser.

Program	Anvendelse	Programforløb
Intensiv 70°	Service: ■ Gryder, pander, robust service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Fastsiddende, fastbrændte eller tørrede, stivelsesholdige og æggehvideholdige madrester	Intensiv: ■ Forskyl ■ Hovedvask 70 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 50 °C ■ Tørring
Auto Auto 45-65°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Sensor-optimeret: ■ Optimeres afhængigt af opvaskevandets tilsmudsning ved hjælp af sensorik.
Eco Eco 50°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Spareprogram: ■ Forskyl ■ Hovedvask 50 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 35 °C ■ Tørring
Silence 50	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Lydsvagt: ■ Forskyl ■ Hovedvask 50 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 35 °C ■ Tørring

Program	Anvendelse	Programforløb
Glas 40°	Service: ■ Sart service, bestik, temperaturfølsomt plast, temperaturfølsomme glas og stilkglas Tilsmudsningsgrad: ■ Ikke fastsiddende, friske madrester	Særlig skånsomt: ■ Forskyl ■ Hovedvask 40 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 50 °C ■ Tørring
Express 60°	Service: ■ Blandet service og bestik Tilsmudsningsgrad: ■ Let tørrede, almindelige madrester fra husholdningen	Tidsoptimeret: ■ Hovedvask 60 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 50 °C ■ Tørring
Express 45°	Service: ■ Sart service, bestik, temperaturfølsomt plast og temperaturfølsomme glas Tilsmudsningsgrad: ■ Ikke fastsiddende, friske madrester	Tidsoptimeret: ■ Hovedvask 45 °C ■ Mellemskyl ■ Sidste skyl 50 °C
Maskinpleje	Må kun anvendes, når servicet er taget ud af maskinen.	Maskinpleje 70 °C
☆ Favourite	- → *"Favourite ☆", Side 20*	-

Bemærk: Den forholdsvist længere opvasketid i programmet
Eco 50° skyldes længere opblødningstider og tørretider. Dette muliggør optimale forbrugsværdier.

7.1 Henvisninger til testinstitutter

Testinstitutter modtager henvisningerne til sammenlignende afprøvninger, f.eks. iht. EN 60436.
Her er der tale om betingelserne for at gennemføre testene, dog ikke om resultaterne eller forbrugsværdierne.
Forespørgsel via e-mail til:
dishwasher@test-appliances.com

Der er brug for produktnummeret (E-Nr.) og fabrikationsnummeret (FD), der findes på typeskiltet på maskinens dør.

7.2 Favourite ☆

Der kan gemmes en kombination bestående af program og ekstrafunktion på tasten ☆.
Gem programmet via Home Connect-appen eller på apparatet.
På fabrikken er programmet Forskyl gemt på denne tast. Forskyl er velegnet til alle former for service. Servicet mellemrengøres ved hjælp af koldt skyl.

Tip Via Home Connect-appen kan der downloades yderligere programmer, som kan gemmes på tasten ☆.[1]

Gem Favourite ☆ på apparatet.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på ⏻.
3. Tryk på den passende programtast.
4. Tryk på tasten til den passende ekstrafunktion.
5. Tryk på ☆ i 3 sekunder.

✔ Det valgte program og ekstrafunktionen blinker.
✔ ☆ blinker.
✔ Programmet og ekstrafunktionen er gemt.

Tip For at nulstille programmet til programmet Forskyl, der er gemt fra fabrikken, brug da Home Connect-appen[1], eller resæt apparatet til fabriksindstilling.

[1] Afhængigt af apparatets udstyr

8 Ekstrafunktioner

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige ekstrafunktioner. Afhængigt af apparatets konfiguration er der forskellige ekstrafunktioner til rådighed, som findes på apparatets betjeningspanel. Der kan vælges bestemte ekstrafunktioner afhængigt af programmet.

Symbol	Ekstrafunktion	Anvendelse
(((+	Ekstra tørring	■ Temperaturen for sidste skyl øges, og tørrefasen forlænges, for at opnå et bedre tørreresultatet. ■ Særligt velegnet til tørring af plastdele. ■ Energiforbruget er øget en smule, og opvasketiden forlænges.
	Intensivzone	■ Aktiveres, hvis maskinen fyldes med blandet service, der både er meget og lidt snavset. Sæt f.eks. meget snavsede gryder og pander i den nederste kurv og normalt snavset service i den øverste kurv. ■ Sprøjtetrykket i den nederste kurv øges, og den maksimale programtemperatur holdes i længere tid. Dermed forlænges opvasketiden, og energiforbruget stiger.
Speed Perfect+	SpeedPerfect+	■ Opvasketiden forkortes med 15 % til 75 %[1] afhængigt af opvaskeprogrammet. ■ Ekstrafunktionen kan aktiveres før programstart og når som helst under programforløbet. ■ Vandforbruget og energiforbruget øges.

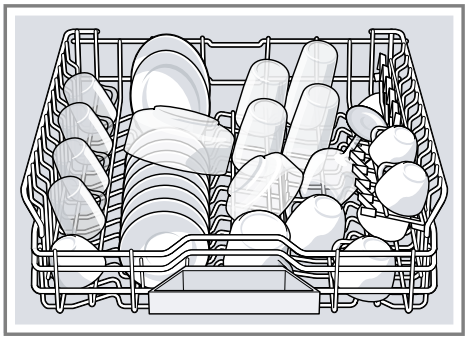
[1] Afhængigt af apparatets udstyr

9 Udstyr

Her findes en oversigt over det mulige udstyr til apparatet og dets anvendelse.
Udstyret afhænger af apparatvarianten.

9.1 Overkurv

Sæt kopper, glas og mindre service i overkurven.

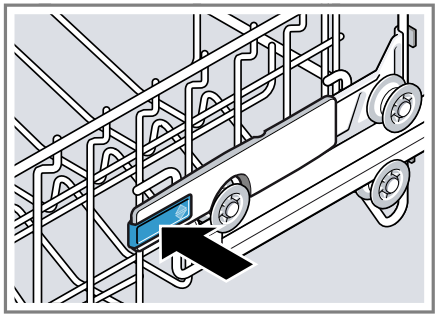


Overkurven kan indstilles i højden for at få plads til større service.

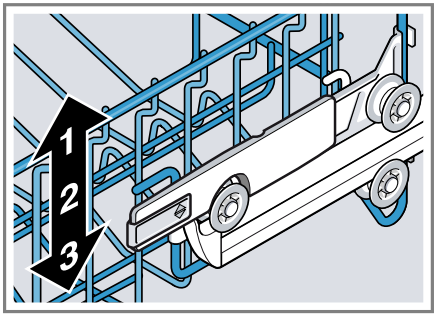
Indstilling af overkurven med sidearme

Indstil overkurvens indskubnings-højde for at vaske store servicedele i kurvene.

1. Træk overkurven ud.
2. Hold fast i siden af kurven på den øverste kant for at undgå, at kurven falder pludseligt ned.
3. Tryk venstre og højre arm indad på den udvendige side af kurven.



4. Sænk eller hæv kurven ensartet til det passende niveau.



Sørg for, at kurven ligger i den samme højde på begge sider.

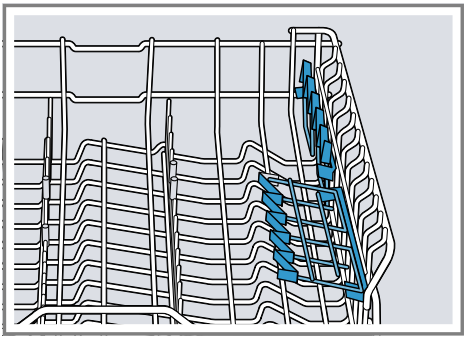
5. Slip armene.

✔ Kurven går i hak.

6. Skub kurven ind.

9.2 Hylde

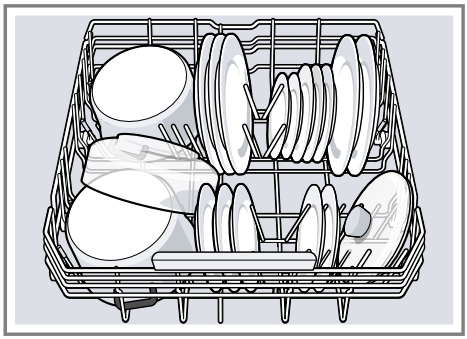
Brug hylden og rummet derunder til at placere små kopper og glas eller større bestikdele, f.eks. grydeskeer eller serveringsbestik.



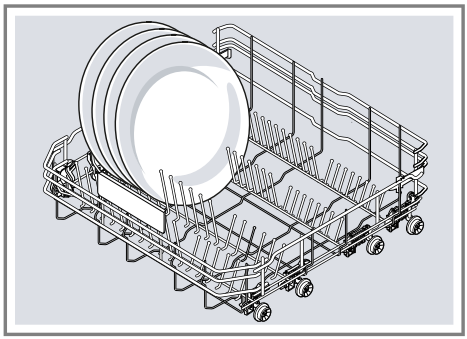
Hvis der ikke er brug for hylden, kan den klappes op.

9.3 Underkurv

Sæt gryder og tallerkener i underkurven.

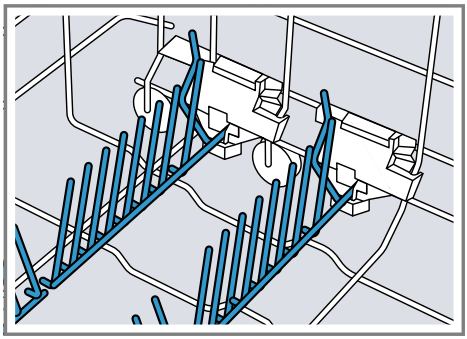


Der kan sættes store tallerkener med en diameter op til 31 cm ind i underkurven som vist på billedet.



9.4 Klapbare stave

Brug de klapbare stave til at sortere service sikkert, f.eks. tallerkener.

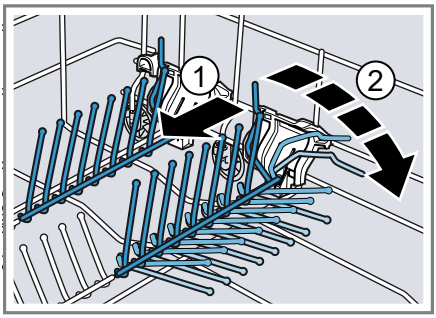


De klapbare stave kan klappes ned for bedre at kunne placere gryder, skåle og glas.[1]

Nedklapning af de klapbare stave[1]

Hvis der ikke er brug for de klapbare stave, så klap dem ned.

1. Tryk armen fremad ①, og klap de klapbare stave ned ②.



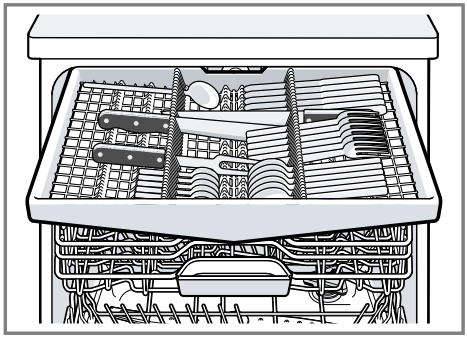
2. Klap de klapbare stave op for at bruge dem igen.

✔ De klapbare stave falder hørbart i hak.

[1] Afhængigt af apparatets udstyr

9.5 Bestikskuffe

Placér bestik i bestikskuffen.

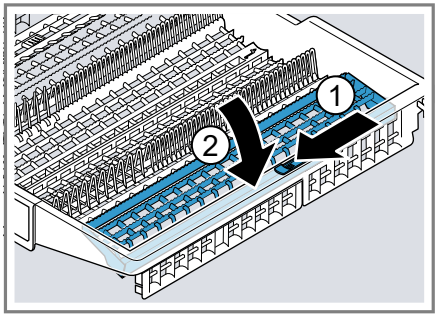


Placér bestik med den spidse og skarpe side nedad.
Bestikskuffen kan ændres for at få mere plads til højere og bredere bestikdele.

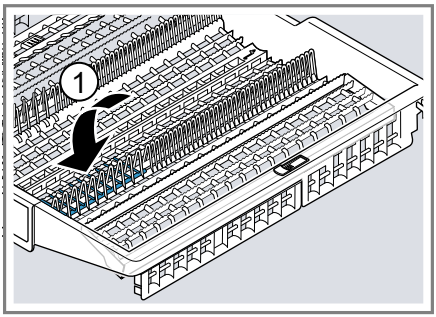
Ændring af bestikskuffen

Sidehylderne og de forreste staverækker kan klappes ned for at få mere plads til højere og bredere bestikdele.

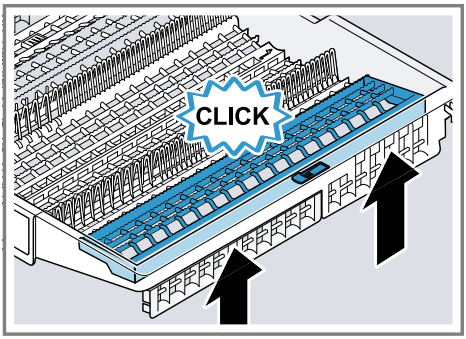
1. For at klappe sidehylden ned trykkes armen fremad ①, og klap sidehylden ned ②.



2. For at klappe de forreste staverækker ned tryk da armen fremad, og klap de klapbare stave ned ①.

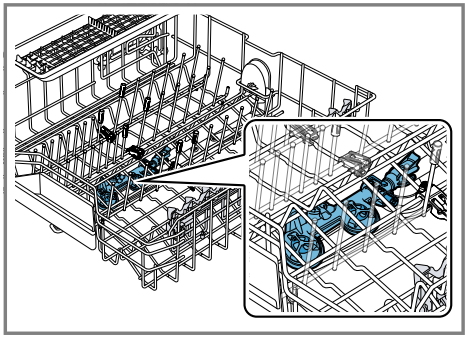


Tip
Når bestikskuffen skal bringes i den oprindelige stilling, så klap sidehylderne op, indtil de falder hørbart i hak.



9.6 Extra Clean Zone

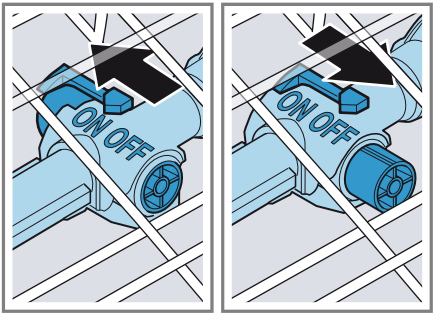
Benyt Extra Clean Zone i overkurven for at vaske tilsmudset service ekstra grundigt op, f.eks. mysliskåle.



Indstiling af Extra Clean Zone

Bemærk: Hvis du benytter din maskine med aktiv Extra Clean Zone, stiger forbrugsværdierne.

1. Træk overkurven ud.
2. Stil skyderen på ON eller OFF.



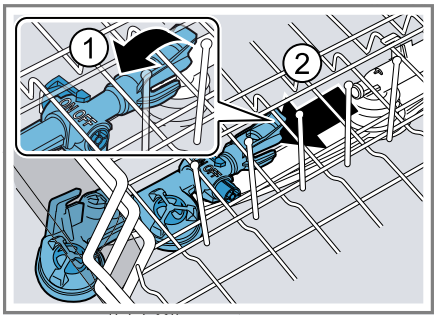
3. Skub overkurven ind.

Rengøring af Extra Clean Zone

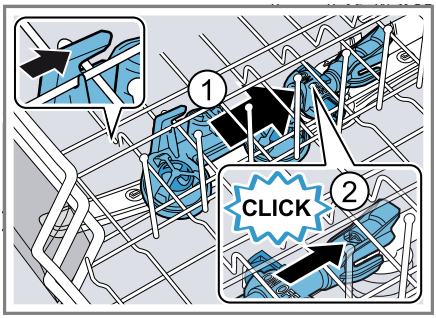
Kalk og snavs fra opvaskevandet kan tilstoppe dyserne.

Bemærk: Anvend altid kun maskinen med monteret Extra Clean Zone.

1. Træk overkurven ud.
2. Træk lasken på Extra Clean Zone op ①, og træk den af fremad ②.



3. Stil skyderen på ON.
4. Rengør under rindende vand.
5. Sæt Extra Clean Zone i overkurven, og klik den på plads ①.



Vær opmærksom på, at klikmonteringerne er på den korrekte position.

✔ Extra Clean Zone gør hørbart i hak ②.

6. Skub overkurven ind.

10 Inden den første ibrugtagning

10.1 Foretagelse af første ibrugtagning

Indstillingerne skal foretages ved den første ibrugtagning eller efter en nulstilling til fabriksindstillinger.

Tip Forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed. Alle indstillinger kan foretages bekvemt via Home Connect-appen.

Krav: Apparatet er opstillet og tilsluttet. → *Side 13*

1. Påfyld specialsalt. → *Side 28*
2. Påfyld afspændingsmiddel. → *Side 29*
3. Tænd for maskinen. → *Side 36*
4. Indstil afkalkningsanlægget. → *Side 28*
5. Indstil tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. → *Side 30*
6. Påfyld opvaskemiddel → *Side 31*.
7. Start programmet med den højeste opvasketemperatur uden service.

   På grund af mulige vandpletter og andre rester anbefaler vi at anvende apparatet uden service inden første brug.

Tip Disse indstillinger og andre grundindstillinger → *Side 38* kan når som helst ændres igen.

11 Afkalkningsanlæg

Hårdt, kalkholdigt vand efterlader kalkrester på servicet samt inderkarret og kan tilstoppe maskinens dele.
Vand kan afkalkes ved hjælp af afkalkningsanlægget og specialsalt for at opnå gode opvaskeresultater. Vand med en hårdhedsgrad på over 7 °dH skal afkalkes for at undgå skader på apparatet.

11.1 Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad

Her kan du finde en oversigt over de indstillelige værdier for vandets hårdhedsgrad.
Vandets hårdhedsgrad kan oplyses hos det lokale vandværk eller bestemmes ved hjælp af en vandhårdhedstester.

Vandets hårdhedsgrad °dH	Hårdhedsområde	mmol/l	Indstillingsværdi
0 - 6	blødt	0 - 1,1	H:00
7 - 8	blødt	1,2 - 1,4	H:01
9 - 10	mellem	1,5 - 1,8	H:02
11 - 12	mellem	1,9 - 2,1	H:03
13 - 16	mellem	2,2 - 2,9	H:04
17 - 21	hårdt	3,0 - 3,7	H:05
22 - 30	hårdt	3,8 - 5,4	H:06
31 - 50	hårdt	5,5 - 8,9	H:07

Bemærk: Indstil maskinen til vandets bestemte hårdhedsgrad.
→ *"Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 28*
Hvis vandet har en hårdhedsgrad på 0 - 6 °dH, kan specialsalt til opvaskemaskinen undlades, og der kan slukkes for afkalkningsanlægget.
→ *"Slukning af afkalkningsanlæg", Side 28*

11.2 Indstilling af afkalkningsanlæg

Indstil maskinen til vandets hårdhedsgrad.

1. Bestem vandets hårdhedsgrad og den passende indstillingsværdi.
   → *"Oversigt over indstillingerne for vandets hårdhedsgrad", Side 27*
2. Tryk på ⏻.
3. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.

✔ Displayet viser H:xx.
✔ Displayet viser set.

4. Tryk på — eller + flere gange, indtil den passende vandhårdhedsgrad er indstillet.

   På fabrikken er værdien H:04 indstillet.
5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

11.3 Specialsalt

Vand kan afkalkes ved hjælp af specialsalt.

Påfyldning af specialsalt

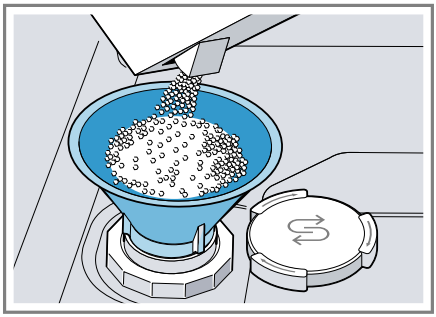
Når indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser, fyldes specialsalt i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart. Forbruget af specialsalt afhænger af vandets hårdhedsgrad. Jo højere vandets hårdhedsgrad er, desto højere er forbruget af specialsalt.

BEMÆRK!
Opvaskemiddel kan beskadige afkalkningsanlægget.
- Fyld kun afkalkningsanlæggets beholder med specialsalt til opvaskemaskiner.

Specialsalt til opvaskemaskinen kan beskadige inderkarret som følge af korrosion.
- Fyld specialsaltet i beholderen til specialsalt umiddelbart før programstart, så spildt specialsalt skylles ud af inderkarret.

1. Løsn låget på beholderen til specialsalt, og tag det af.
2. Ved den første ibrugtagning: Fyld beholderen helt op med vand.
3. **Bemærk:** Anvend kun specialsalt til opvaskemaskiner.
   Anvend ikke salttabletter.
   Anvend ikke køkkensalt.

   Fyld specialsaltet i beholderen.



   Fyld beholderen helt op med specialsalt. Vandet i beholderen fortrænges og løber ud.
4. Sæt låget på beholderen, og skru det fast.

11.4 Slukning af afkalkningsanlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af specialsalt virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opva-

skemidler med salterstatningsstoffer, kan indikatoren for påfyldning af specialsalt slukkes.

Bemærk
For at undgå skader på apparatet må der kun slukkes for afkalkningsanlægget i følgende tilfælde:

- Vandets hårdhedsgrad er maks. 21 °dH, og der anvendes et kombineret opvaskemiddel med salterstatningsstoffer. Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan for det meste kun anvendes indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes tilsætning af specialsalt.
- Vandets hårdhedsgrad er 0 - 6 °dH. Specialsalt kan undlades.

1. Tryk på ⏻.
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
✔ Displayet viser H:xx.
✔ Displayet viser set.
3. Tryk på − eller + flere gange, indtil displayet viser H:00.
4. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
✔ Afkalkningsanlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af salt er deaktiveret.

11.5 Regeneration af afkalkningsanlæg

For at opretholde en fejlfri funktion af afkalkningsanlægget udfører apparatet en regeneration af afkalkningsanlægget med regelmæssige mellemrum.
Regenerationen af afkalkningsanlægget finder sted i alle programmer før hovedvaskens afslutning. Opvasketiden og forbrugsværdierne, f.eks. vand og strøm, øges.

Oversigt over forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget

Her kan du finde en oversigt over den maksimalt ekstra opvasketid og forbrugsværdierne ved regeneration af afkalkningsanlægget.

Regeneration af afkalkningsanlægget efter x opvaske	6
Ekstra opvasketid i minutter	7
Merforbrug af vand i liter	5
Merforbrug af strøm i kWh	0,05

De anførte forbrugsværdier er laboratorieværdier, der er udregnet i henhold til aktuelt gældende standard og på baggrund af programmet Eco 50° samt i henhold til en værdi for vandets hårdhedsgrad på 13 - 16 °dH, som er indstillet på fabrikken.

12 Afspændingsmiddelanlæg

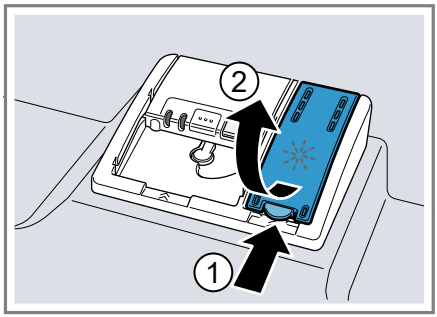
12.1 Afspændingsmiddel

Anvend afspændingsmiddel for at opnå optimale tørreresultater.
Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

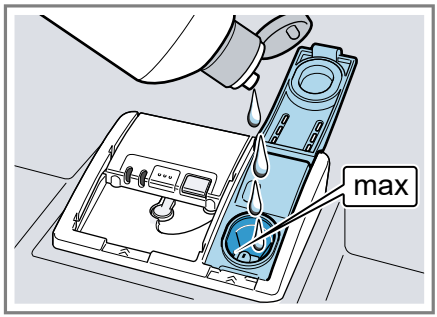
Påfyldning af afspændingsmiddel

Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel lyser, så påfyld afspændingsmiddel. Anvend kun afspændingsmiddel til husholdningsopvaskemaskiner.

1. Tryk på snippen på låget på beholderen til afspændingsmiddel ①, og løft det op ②.



2. Påfyld afspændingsmiddel indtil markeringen "max".



3. Hvis afspændingsmiddel er løbet over, så fjern det fra inderkarret.

   Afspændingsmiddel, der er løbet over, kan føre til meget kraftig skumdannelse under opvasken.
4. Luk låget på beholderen til afspændingsmiddel.
✔ Låget falder hørbart i hak.

12.2 Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel

Ændr tilsætningsmængden af afspændingsmiddel, hvis der er striber eller vandpletter på servicet.

1. Tryk på ⏻.
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
✔ Displayet viser H:xx.
✔ Displayet viser set.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil displayet viser værdien r:05, der er indstillet på fabrikken.
4. Tryk på — eller + flere gange, indtil den passende tilsætningsmængde af afspændingsmiddel er indstillet.
   – Et lavt trin tilsætter opvasken mindre afspændingsmiddel og reducerer striber på servicet.
   – Et højre trin tilsætter opvasken mere afspændingsmiddel, reducerer vandpletter og giver et bedre tørreresultat.
5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.

12.3 Slukning af afspændingsmiddelanlæg

Hvis indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel virker forstyrrende, f.eks. når der anvendes kombinerede opvaskemidler med afspændingsmiddelkomponent, kan afspændingsmiddelanlægget slukkes.

Tip Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.

1. Tryk på ⏻.
2. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.
✔ Displayet viser H:xx.
✔ Displayet viser set.
3. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil displayet viser værdien r:05, der er indstillet på fabrikken.
4. Tryk på — eller + flere gange, indtil displayet viser r:00.

5. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
✔ Afspændingsmiddelanlægget er slukket, og indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel er deaktiveret.

13 Opvaskemiddel

13.1 Egnede opvaskemidler

Anvend kun opvaskemidler, der er egnet til opvaskemaskiner. Både solo-opvaskemidler og kombinerede opvaskemidler er egnede.
Anvend solo-opvaskemiddel i forbindelse med separat anvendelse af specialsalt → *Side 28* og afspændingsmiddel → *Side 29* for at opnå optimale opvaske- og tørreresultater.
Moderne, effektive opvaskemidler bruger især en lav alkalisk opskrift med enzymer. Enzymer nedbryder stivelse og opløser protein. Til fjernelse af farvede pletter bruges især blegemiddel på basis af ilt, f.eks. til te eller ketchup.

Bemærk: Overhold producentens anvisninger i forbindelse med hvert opvaskemiddel.

Tip Der kan købes egnede rengøringsmidler online på vores internetside eller hos kundeservice → *Side 55*.

Opvaskemiddeltabletter

Opvaskemiddeltabletter er egnet til alle opvaskeopgaver og skal ikke doseres.
I forbindelse med forkortede programmer kan opvaskemiddeltabletter evt. ikke nå at blive opløst helt, og der kan blive opvaskemiddelrester tilbage. Opvaskeeffekten kan dermed forringes.

Pulveropvaskemiddel

Pulveropvaskemidler anbefales i forbindelse med forkortede programmer.
Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningsgraden.

Flydende opvaskemiddel

Flydende opvaskemidler virker hurtigere og anbefales i forbindelse med forkortede programmer uden forskyl.
Det kan forekomme, at påfyldt flydende opvaskemiddel løber ud, selvom sæbeautomaten er lukket.
Dette er ikke nogen mangel og er ukritisk, hvis følgende overholdes:
- Vælg kun et program uden forskyl.
- Indstil ikke noget tidsforvalg for programstarten.

Doseringen kan tilpasses til tilsmudsningsgraden.

Solo-opvaskemiddel

Solo-opvaskemidler er produkter, der ikke indeholder andre komponenter ud over opvaskemidlet, f.eks. pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel.
Med pulveropvaskemiddel og flydende opvaskemiddel kan doseringen tilpasses individuelt til servicets tilsmudsningsgrad.
Anvend derudover specialsalt → *Side 28* og afspændingsmiddel → *Side 29* for at opnå et bedre opvaske- og tørreresultat og for at undgå skader på apparatet.

Kombineret opvaskemiddel

Udover de almindelige solo-opvaskemidler tilbydes en række forskellige produkter med ekstra funktioner. Disse produkter indeholder udover opvaskemiddel også afspændingsmiddel og salterstatningsstoffer (3in1) og afhængigt af kombinationen (4in1,

5in1, ...) desuden ekstra komponenter som f.eks. glasbeskyttelse eller stålglans.
Kombinerede opvaskemidler virker som regel kun indtil en vandhårdhedsgrad på 21 °dH i henhold til producentens angivelse. Der skal tilsættes specialsalt og afspændingsmiddel ved en vandhårdhedsgrad på over 21 °dH. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt og afspændingsmiddel for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater. Hvis der anvendes kombinerede opvaskemidler, tilpasser opvaskeprogrammet sig automatisk for at opnå det bedst mulige opvaske- og tørreresultat.

13.2 Uegnet opvaskemiddel

Anvend ikke opvaskemidler, der kan forårsage skader på apparatet, eller som er sundhedsfarlige.

Almindeligt opvaskemiddel

Almindeligt opvaskemiddel kan medføre øget skumdannelse og forårsage skader på apparatet.

Klorholdigt opvaskemiddel

Klorrester på service kan være sundhedsfarlige.

13.3 Henvisninger om opvaskemiddel

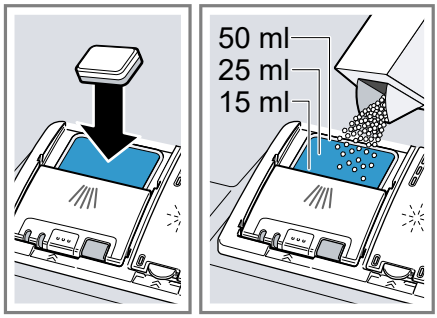
Følg henvisningerne om opvaskemiddel i forbindelse med den daglige brug.

- Opvaskemiddelprodukter, der er mærket med "Bio" eller "Øko", bruger (af hensyn til miljøet) som regel færre mængder aktive stoffer eller undlader helt at bruge bestemte indholdsstoffer. Opvaskeeffekten kan være begrænset.
- Indstil afspændingsmiddelanlægget og afkalkningsanlægget til det anvendte solo-opvaskemiddel eller kombinerede opvaskemiddel.
- Kombinerede opvaskemidler med salterstatningsstoffer kan kun anvendes indtil en bestemt vandhårdhedsgrad, for det meste 21 °dH, i henhold til producentens angivelser, uden der anvendes tilsætning af specialsalt. Fra en vandhårdhedsgrad på 14 °dH anbefaler vi at anvende specialsalt for at opnå de bedste opvaske- og tørreresultater.
- Hvis opvaskemidlet har en vandopløselig kappe, så tag kun fat i den med tørre hænder, og fyld kun opvaskemidlet i en tør sæbeautomat for at undgå, at det klæber.
- Når der anvendes kombinerede opvaskemidler, afvikles opvaskeprogrammer fejlfrit, selvom indikatoren for påfyldning af afspændingsmiddel og indikatoren for påfyldning af specialsalt lyser.
- Afspændingsmidlets virkning er begrænset i tilfælde af kombinerede opvaskemidler. Der opnås for det meste bedre resultater, når der anvendes afspændingsmiddel.
- Brug opvaskemiddeltabletter med særlig tørrekapacitet.

13.4 Påfyldning af opvaskemiddel

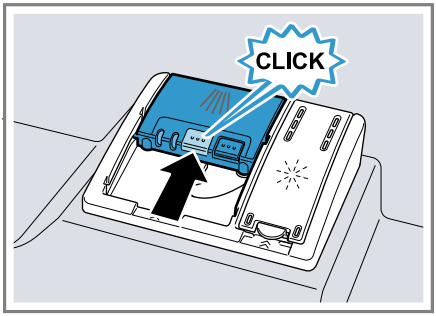
1. Tryk på låseriglen for at åbne sæbeautomaten.

2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten, der skal være tør.



Hvis der bruges opvaskemiddeltabletter, er en opvaskemiddeltablet nok. Læg opvaskemiddeltabletten på tværs.
Hvis der anvendes pulveropvaskemiddel eller flydende opvaskemiddel, så vær opmærksom på producentens doseringsanvisninger og sæbeautomatens doseringsinddeling.
Ved normal tilsmudsning er 20 ml - 25 ml opvaskemiddel nok. Hvis servicet ikke er så snavset, er det nok med en smule mindre mængde opvaskemiddel end den, som er angivet.

3. Luk låget på sæbeautomaten.



- ✔ Låget falder hørbart i hak.
- ✔ Sæbeautomaten åbner automatisk på det optimale tidspunkt under programforløbet, hvilket afhænger af programmet. Pulveropvaskemidler og flydende opvaskemidler fordeler sig i inderkarret og opløses. Opvaskemiddeltabletter falder ned i opvaskemiddeltablettens beholder og opløses doseret. Læg ikke genstande i opvaskemiddeltablettens beholder, så opvaskemiddeltabletten kan opløses ensartet.

Tip Hvis der anvendes pulveropvaskemiddel og vælges et program med forskyl, kan du desuden komme en smule ekstra opvaskemiddel på indersiden af maskinens dør.

14 Service

Vask kun service, der er egnet til opvaskemaskinen.

Bemærk: Dekoreret porcelæn, aluminiumsdele og sølvdele kan blegne eller misfarves, hvis de vaskes i opvaskemaskinen. Sarte glastyper kan blive matte efter nogle opvaske.

14.1 Skader på glas og service

Vask kun glas og porcelæn, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine. Undgå skader på glas og service.

Årsag	Anbefaling
Følgende service er ikke egnet til opvaskemaskine: ■ Bestikdele og servicedele i træ ■ Dekorationsglas, kunsthåndværk (service) og antikt service ■ Ikke varmebestandige plastdele ■ Service i kobber og tin ■ Service, der er forurenet med aske, voks, smørefedt og maling ■ Meget små servicedele	Vask kun service, som producenten har kendetegnet som egnet til opvaskemaskine.
Opvaskemidlets kemiske sammensætning forårsager skader.	Brug et opvaskemiddel, som producenten har kendetegnet som serviceskånende.
Stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, er ikke egnet til opvaskemaskine i forbindelse med aluminium.	Hvis der anvendes stærkt kaustisk alkaliske eller stærkt syreholdige rengøringsmidler, især fra erhvervs- eller industriområdet, så kom ikke aluminiumsdele i maskinens opvaskerum.
Programmets vandtemperatur er for høj.	Vælg et program med lavere vandtemperatur. Tag hurtigst muligt glas og bestik ud af maskinen efter programslut.

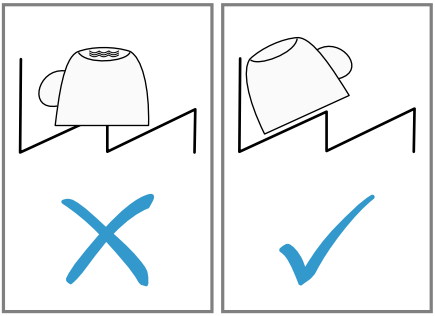
14.2 Isætning af service

Sæt servicet korrekt i maskinen for at optimere opvaskeresultatet samt undgå skader på service og maskinen.

Tips

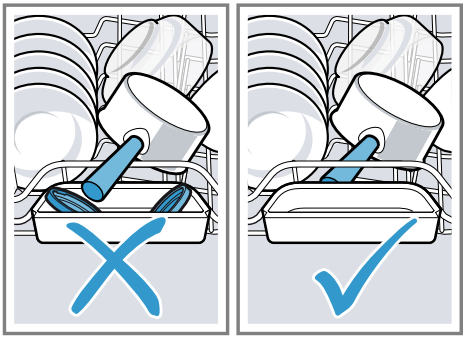
- Ved maskinopvask spares der energi og vand sammenlignet med opvask i hånden.
- På vores internetside findes eksempler på, hvordan maskinen kan fyldes effektivt.
- Fyld maskinen svarende til det angivne antal kuverter for at spare energi og vand (standardkapacitet til service og bestik).
  → *"Tekniske data", Side 57*

- Stil dele med buer og fordybninger på skrå, så vandet kan løbe af, for at opnå bedre opvaske- og tørreresultater.



1. Fjern grove madrester fra servicet.

   Spar på ressourcerne ved ikke at skylle servicet under rindende vand.
2. Sæt servicet i maskinen, og sørg i den forbindelse for følgende:
   - Sæt meget snavset service i underkurven, f.eks. gryder. Der opnås et bedre opvaskeresultat på grund af den stærkere sprøjtestråle.
   - Anbring servicet i maskinen, så det står sikkert og ikke vælter, så skader på servicet undgås.
   - Anbring bestik i maskinen med den spidse og skarpe side nedad for at undgå personskader.
   - Stil beholdere med åbningen nedad, så der ikke samles vand i beholderen.
   - Blokér ikke spulearmene, så de kan dreje uhindret.
   - For ikke at blokere låget på sæbeautomaten læg da ikke smådele i opvaskemiddeltablettens beholder, og spær ikke for den med service.



14.3 Udtagning af service

⚠ **ADVARSEL**
Fare for tilskadekomst!
Varmt service kan forårsage forbrændinger på huden. Varmt service er stødfølsomt, kan gå i stykker og medføre personskader.

- ▸ Lad servicet køle af i et stykke tid efter programslut, og tag det først ud derefter.

1. Tag servicet ud ved at begynde nederst og slutte øverst for at undgå, at der falder vanddråber ned på servicet.
2. Kontrollér inderkarret og tilbehøret for snavs, og rengør det i givet fald.
   → *"Rengøring og pleje", Side 43*

15 Generel betjening

15.1 Åbning af maskinens dør

1. Hvis den elektriske børnesikring ikke er aktiveret, så tryk midt på maskinens dør foroven.
2. Hvis børnesikringen er aktiveret, så tryk to gange kort efter hinanden midt på maskinens dør foroven.

✔ Maskinens dør åbnes automatisk.

15.2 Tænde apparatet

- Tryk på ⏻.

  Programmet Eco 50° er forindstillet.
  Programmet Eco 50° er et særligt miljøvenligt program og egner sig fremragende til normalt snavset service. Det er det mest effektive program med hensyn til kombinationen energiforbrug og vandforbrug for denne type service, og det sikrer overensstemmelse med EU's forordning om miljøvenligt design.
  Hvis apparatet ikke betjenes i 10 minutter, slukkes apparatet automatisk.

15.3 Indstilling af program

Indstil et passende program for at tilpasse opvasken til, hvor snavset servicet er.

- Tryk på den passende programtast.
- ✔ Programmet er indstillet, og programtasten blinker.
- ✔ Den resterende opvasketid vises i displayet.

15.4 Indstilling af ekstrafunktion

Der kan indstilles ekstrafunktioner for at supplere det valgte opvaskeprogram.

Bemærk: De aktiverbare ekstrafunktioner afhænger af det valgte program.

- Tryk på tasten til den passende ekstrafunktion.
  → *"Ekstrafunktioner", Side 22*
- ✔ Ekstrafunktionen er indstillet, og ekstrafunktionstasten blinker.

15.5 Indstilling af tidsforvalg

Programstarttiden kan udskydes i op til 24 timer.

1. Tryk på − ◷ eller + ◷.
- ✔ I displayet vises "00h:01m".
2. Indstil den ønskede programstarttid med − ◷ eller + ◷.
3. Tryk på Start.
- ✔ Tidsforvalget er aktiveret.

Tip Tidsforvalget deaktiveres ved at trykke på − ◷ eller + ◷ flere gange, indtil "00h:00m" vises i displayet.

15.6 Start af program

- Tryk på Start.
- ✔ Programmet er afsluttet, når displayet viser "00h:00m".

Bemærkninger

- Brug ikke opvaskemiddeltablettens beholder som greb til overkurven, hvis der skal sættes service i maskinen, mens den er i gang. Du kan komme i kontakt med den delvist opløste opvaskemiddeltablet.
- Det igangværende program kan kun skiftes, hvis programmet afbrydes.
  → *"Afbrydelse af program", Side 37*
- For at spare energi slukker maskinen 1 minut efter programslut. Hvis maskinens dør åbnes umiddelbart efter programslut, slukker maskinen efter 4 sekunder.

15.7 Afbrydelse af program

Bemærk: Hvis maskinens dør åbnes, når maskinen er varmet op, stilles maskinens dør altid på klem først i et par minutter. Luk den derefter. Således undgås det, at der dannes overtryk i maskinen, og at maskinens dør springer op.

1. Åbn apparatets dør med forsigtighed.
2. Tryk på ⏻.
✔ Programmet gemmes, og apparatet slukker.
3. Tryk på ⏻ for at fortsætte programmet.
4. Luk maskinens dør.

15.8 Afbrydelse af program

For at afslutte et program før tid eller for at skifte et startet program skal det afbrydes.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på Reset 4 sec. i ca. 4 sekunder.
3. Luk maskinens dør.
✔ Programmet afbrydes og er afsluttet efter ca. 1 minut.

15.9 Slukning af apparatet

1. Overhold henvisningerne om sikker brug → *Side 11*.
2. Tryk på ⏻.

Tip Hvis der under opvasken trykkes på ⏻, afbrydes det igangværende program. Når der tændes for apparatet, fortsættes programmet automatisk.

16 Grundindstillinger

Apparatets grundindstillinger kan tilpasses efter egne ønsker og behov.

16.1 Oversigt over grundindstillinger

Grundindstillingerne afhænger af apparatets udstyr.

Grundindstilling	Dis-playtekst	Valg	Beskrivelse
Vandhårdhed	H:04 [1]	H:00 - H:07	Indstilling af afkalkningsanlæg til vandets hårdhedsgrad. → *"Indstilling af afkalkningsanlæg", Side 28* Trinnet H:00 slukker for afkalkningsanlægget.
Tilsæt. af afsp.middel	r:05 [1]	r:00 - r:06	Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel. Med trinnet r:00 slukkes der for afspændingsmiddelanlægget.
Sensorindstilling	SE:00 [1]	SE:00 - SE:02	Indstilling af vandsensoren til snavsregistrering. → *"Sensorer", Side 13*
Ekstra tørring	d:00 [1]	d:00 - d:01	I forbindelse med sidste skyl øges temperaturen, og dermed opnås der et bedre tørresultat. Opvasketiden kan forlænges en smule i denne forbindelse. **Bemærk:** Ikke egnet til sarte servicedele. Tænding "d:01" eller slukning "d:00" af ekstra tørring.

[1] Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Dis-playtekst	Valg	Beskrivelse
Varmt vand	A:00 [1]	A:00 - A:01	Indstilling af koldtvandstil-slutning eller varmtvandstil-slutning. Indstil kun maski-nen til varmt vand, hvis det varme vand forsynes ener-getisk fordelagtigt, og der er en egnet installation til rådig-hed, f.eks. et solvarmeanlæg med cirkulationsledning. Vandtemperaturen bør være mindst 40 °C og maksimalt 60 °C. Tænding "A:01" eller sluk-ning "A:00" for varmt vand.
TimeLight	S:01 [1]	S:00 - S:01	Tænding eller slukning af Ti-meLight. Når programmet kører, vises statusinformation om tidsfor-valget, programmet eller den resterende tid på gulvet un-der maskinens dør. Visnin-gen kan ikke ses, hvis ma-skinen monteres med fremadtrukket sokkelpanel eller i et højskab, hvor ma-skinen flugter med møblets kant. Trinnet "S:00" slukker for Ti-meLight.
Startprogram	SP:01 [1]	SP:00 - SP:01	Indstilling af foruddefineret program når apparatet tæn-des. ■ Ved indstillingen "SP:00" er det senest valgte program forindstillet, når apparatet tændes. ■ Ved indstillingen "SP:01" er programmet Eco 50° forindstillet, når apparatet tændes.

[1] Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Dis-playtekst	Valg	Beskrivelse
Signallydstyrke	SL:02 [1]	SL:00 -SL:03	Regulering af signallydstyrken. Trinnet "SL:00" slukker for lydsignalet.
Tastelydstyrke	bL:02 [1]	bL:00 - bL:03	Indstilling af tastelydstyrken ved betjening. Trinnet "bL:00" slukker for tastelydene.
Børnesikring	c:00 [1]	c:00 - c:01	Tænding eller slukning af den → *"Elektrisk børnesikring", Side 12*. Trinnet "c:00" slukker for børnesikringen.
Wi-Fi	Cn:00	Cn:00 - Cn:01	Aktivér eller deaktivér trådløs netværksforbindelse. Trinnet "Cn:00" deaktiverer den trådløse netværksforbindelse. Denne grundindstilling er først tilgængelig, når apparatet er forbundet med Home Connect-appen. → *"Home Connect ", Side 42*

[1] Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

Grundindstilling	Dis-playtekst	Valg	Beskrivelse
Remote Start	rc:01	rc:00 - rc:02	Aktivér eller deaktivér → *"Remote Start ", Side 43*. Følgende indstillinger er mulige: ■ Ved indstillingen "rc:00" er funktionen deaktiveret permanent. ■ Ved indstillingen "rc:01" kan funktionen tilvælges via tasten . → *"Aktivér Remote Start ", Side 43* ■ Ved indstillingen "rc:02" er funktionen aktiveret permanent. Denne grundindstilling er først tilgængelig, når apparatet er forbundet med Home Connect-appen. → *"Home Connect ", Side 42*
Fabriksindstilling	rE:	Start med + Y:ES Bekræft med +	Gendannelse af ændrede indstillinger til fabrikstilstand. Der skal foretages indstillinger til den første ibrugtagning.

[1] Fabriksindstilling (kan afvige afhængigt af apparatets type)

16.2 Ændring af grundindstillinger

Tip Forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed. Alle indstillinger kan foretages bekvemt via Home Connect-appen.

1. Åbn maskinens dør.
2. Tryk på ⏻.
3. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at åbne grundindstillingerne.

✔ Displayet viser H:xx.
✔ Displayet viser set.

4. Tryk på Setup 3 sec. flere gange, indtil displayet viser den ønskede indstilling.
5. Tryk på – eller + flere gange, indtil displayet viser den passende værdi.

   Der kan ændres flere indstillinger.
6. Tryk på Setup 3 sec. i 3 sekunder for at gemme indstillingerne.
7. Luk maskinens dør.

17 Home Connect

Apparatet er netværksegnet. Forbind apparatet med en mobil slutenhed for at betjene funktioner via Home Connect-appen.
Home Connect-tjenesterne er ikke tilgængelige i alle lande. Home Connect-funktionens tilgængelighed afhænger af, om Home Connect-tjenesterne er tilgængelige i det pågældende land. Der findes oplysninger om dette på: www.home-connect.com.
For at kunne bruge Home Connect skal forbindelsen først oprettes til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi[1]) og til Home Connect-appen.

Home Connect-app viser vej gennem hele tilmeldingsprocessen. Følg anvisningerne i Home Connect-app for at foretage indstillingerne.

Tips

- Overhold anvisningerne i den medfølgende dokumentation fra Home Connect.
- Overhold også anvisningerne i Home Connect-app.

Bemærk: Overhold sikkerhedsanvisningerne i denne brugsvejledning, og sørg for, at de også overholdes, når apparatet betjenes via Home Connect-app.
→ *"Sikkerhed", Side 4*

17.1 Home Connect-lynstart

Hurtig og ukompliceret forbindelse af apparatet med en mobil slutenhed.

Opsætning af Home Connect app

1. Installer Home Connect-app på den mobile enhed.

[2]

2. Start Home Connect app, og foretag opsætning af adgangen til Home Connect.

   Home Connect app viser vejen gennem hele tilmeldingsprocessen.

Opsætning af Home Connect

Krav

- Home Connect-appen skal være installeret på den mobile slutenhed.
- Apparatet har forbindelse til WLAN-hjemmenetværket (Wi-Fi) på opstillingsstedet.

1. Åbn Home Connect app, og skan følgende QR-kode.

[1] Wi-Fi er et registreret mærke tilhørende Wi-Fi Alliance.

[2] Apple App Store og Apple App Store Logo er varemærker tilhørende Apple Inc. Google Play og Google Play Logo er varemærker tilhørende Google LLC.

2. Følg anvisningerne i Home Connect app.

17.2 Remote Start

Apparatet kan startes med en mobil slutenhed via Home Connect-appen.

Tip Hvis "rc:02" indstilles i grundindstillingerne → *Side 41* for denne funktion, er funktionen aktiveret permanent, og apparatet kan når som helst startes med en mobil slutenhed.

Aktivér Remote Start

Hvis "rc:01" er indstillet i grundindstillingerne for denne funktion, aktiveres funktionen på apparatet.

Krav

- Apparatet er forbundet med WLAN-hjemmenetværket.
- Apparatet er forbundet med Home Connect-appen.
- "rc:01" er indstillet i grundindstillingerne → *Side 41* for denne funktion.
- Der er valgt et program.

▸ Tryk på .

Funktionen er automatisk deaktiveret, når maskinens dør åbnes.

✔ Tasten lyser.

Tip Tryk på for at deaktivere funktionen.

17.3 Databeskyttelse

Læs henvisningerne om databeskyttelse.
Første gang apparatet forbindes med et hjemmenetværk, der er forbundet med internettet, sender apparatet følgende datakategorier til Home Connect-serveren (førstegangsregistrering):

- Entydig apparat-ID (bestående af apparatets koder samt MAC-adressen for det indbyggede Wi-Fi-kommunikationsmodul).
- Wi-Fi-kommunikationsmodulets sikkerhedscertifikat (til informationsteknisk afsikring af forbindelsen).
- Husholdningsapparatets aktuelle softwareversion og hardwareversion.
- Status for en eventuel forinden udført gendannelse til fabriksindstillinger.

Denne førstegangsregistrering forbereder brugen af Home Connect-funktionaliteterne og er først nødvendig på det tidspunkt, hvor Home Connect-funktionaliteterne skal bruges første gang.

Bemærk: Vær opmærksom på, at Home Connect-funktionaliteterne kun kan anvendes i forbindelse med Home Connect-appen. Der kan fremhentes oplysninger om databeskyttelse i Home Connect-appen.

18 Rengøring og pleje

Rengør og plej maskinen omhyggeligt, så maskinen forbliver funktionsdygtig længe.

18.1 Rengøring af inderkar

⚠ **ADVARSEL**
Fare for sundhedsskader!
Det kan medføre sundhedsskader, hvis der anvendes klorholdige opvaskemidler.

▸ Anvend aldrig klorholdige opvaskemidler.

1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
2. Fyld opvaskemiddel i sæbeautomaten.
3. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
4. Start programmet uden service. → *Side 36*

18.2 Rengøringsmiddel

Anvend kun egnede rengøringsmidler til at rengøre maskinen.
→ *"Sikker brug", Side 11*

18.3 Tips til rengøring af maskinen

Følg tippene til rengøring af maskinen for at bevare dens korrekte funktion i lang tid.

Foranstaltning	Fordel
Tør regelmæssigt dørpakningerne, opvaskemaskinens front og betjeningspanelet af med en fugtig klud og opvaskemiddel.	Maskinens dele holdes rene og hygiejniske.
Lad maskinens dør stå på klem ved en længere stilstandstid.	Ubehagelig lugtdannelse undgås.

18.4 Maskinpleje

Aflejringer kan medføre fejl på maskinen, f.eks. som følge af madrester og kalk. Rengør maskinen med regelmæssige mellemrum for at undgå fejl og reducere lugtdannelse.
Maskinpleje er det egnede program til pleje af maskinen i forbindelse med maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler.

Tip Vores testede og godkendte maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler til opvaskemaskiner kan bestilles på internettet under adressen https://www.bosch-home.com/store eller via vores kundeservice.

Maskinpleje er et program, der fjerner forskellige aflejringer i en opvask. Rengøringen udføres i to faser:

Fase	Fjernelse af	Opvaskemiddel	Anbringelse
1	fedt og kalk	Flydende maskinplejemiddel eller maskinafkalkningsmiddel i pulverform.	Indvendigt i maskinen, f.eks. en flaske sat i bestikkurven eller pulver indvendigt i maskinen.
2	madrester og aflejringer	Maskinrengøringsmiddel	Sæbeautomat

For at opnå en optimal rengøringseffekt doserer programmet rengøringsmidlerne hver for sig i den pågældende rengøringsfase. Til dette er det nødvendigt, at rengøringsmidlerne er anbragt korrekt.
Når indikatoren for Maskinpleje i betjeningspanelet lyser, eller når displayet råder til det, så udfør Maskinpleje uden service. Efter Maskinpleje er udført, slukker indikatoren. Hvis apparatet ikke har nogen påmindelsesfunktion, anbefaler vi at udføre maskinpleje hver 2. måned.

Udførelse af Maskinpleje

Bemærkninger

- Udfør programmet Maskinpleje, uden der er sat service i maskinen.
- Anvend kun maskinplejemidler og maskinrengøringsmidler, der er specielt egnet til opvaskemaskiner.
- Sørg for, at der ikke befinder sig nogen aluminiumsdele i maskinens opvaskerum, f.eks. fedtfiltre til emhætter eller aluminiumsgryder.
- Hvis Maskinpleje ikke blev udført efter 3 opvaske, slukker indikatoren for Maskinpleje automatisk.
- Sørg for, at rengøringsmidlerne er anbragt korrekt for at opnå en optimal rengøringseffekt.
- Følg sikkerhedsanvisningerne på maskinplejemidlernes og maskinrengøringsmidlernes emballage.
- Aktivér funktionen → *"Extra Clean Zone", Side 26*.

1. Fjern groft snavs indvendigt i maskinen med en fugtig klud.
2. Rengør sierne.
3. Anbring maskinplejemidlet indvendigt i maskinen.

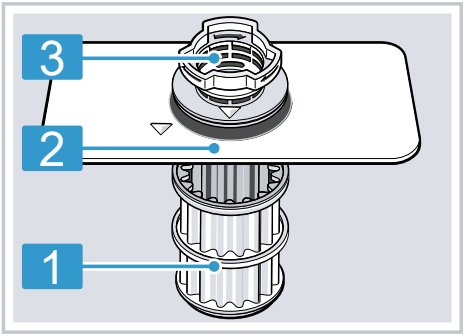
   Anvend kun maskinplejemidler, der er specielt egnet til opvaskemaskiner.
4. Fyld maskinrengøringsmidlet i sæbeautomaten, indtil den er helt fyldt.

   Kom derudover ikke maskinrengøringsmiddel indvendigt i maskinen.
5. Tryk på ⊡.
6. Tryk på Start.

✔ Maskinpleje udføres.
✔ Når programmet er afsluttet, slukker indikatoren for Maskinpleje.

18.5 Sisystem

Sisystemet filtrerer groft snavs bort fra opvaskekredsløbet.

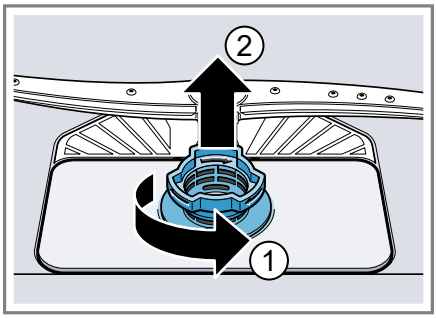


1	mikrosi
2	finsi
3	grovsi

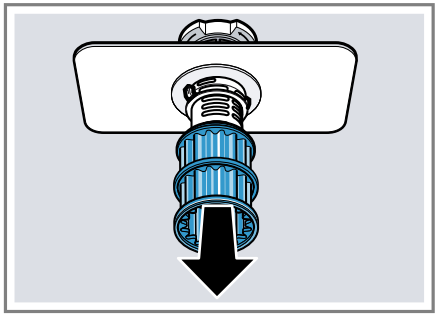
Rengøring af sierne

Snavs fra opvaskevandet kan tilstoppe sierne.

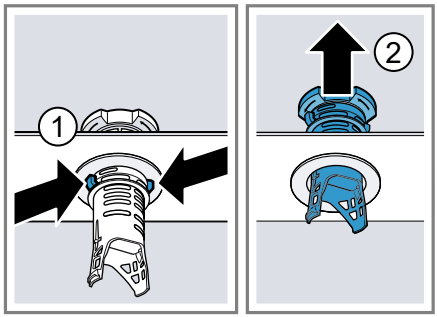
1. Kontrollér sierne for snavs, hver gang maskinen har været i brug.
2. Drej grovsien mod uret ①, og tag sisystemet ud ②.
   – Sørg for, at der ikke falder nogen fremmedlegemer ned i pumpehuset.



3. Træk mikrosien nedad og af.



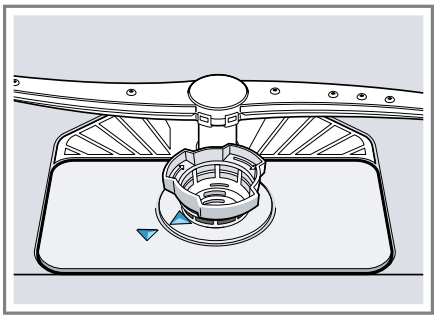
4. Tryk låsetapperne sammen ①, og tag grovsien opad og ud ②.



5. Rengør sielementerne under rindende vand.

   Rengør omhyggeligt snavsranden mellem grovsien og finsien.
6. Saml sisystemet.

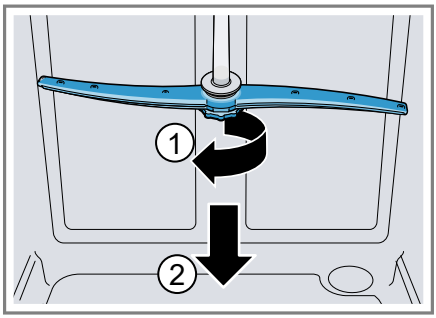
   Sørg for, at låsetapperne er faldet i hak på grovsien.
7. Sæt sisystemet i maskinen, og drej grovsien med uret.
   – Sørg for, at pilemarkeringerne står ud for hinanden.



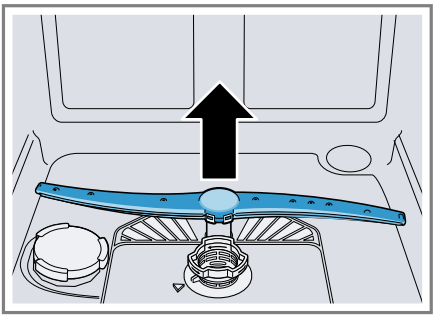
18.6 Rengøring af spulearme

Kalk og snavs fra opvaskevandet kan blokere dyserne og lejringerne i spulearmene. Rengør spulearmene regelmæssigt.

1. Skru den øverste spulearm løs ①, og træk den nedad og af ②.



2. Træk den nederste spulearm opad og af.



3. Kontrollér under rindende vand, om udgangsdyserne i spulearmene har tilstopninger, og fjern eventuelle fremmedlegemer.
4. Sæt den nederste spulearm i.
✔ Spulearmen falder hørbart i hak.
5. Sæt den øverste spulearm i, og skru den fast.

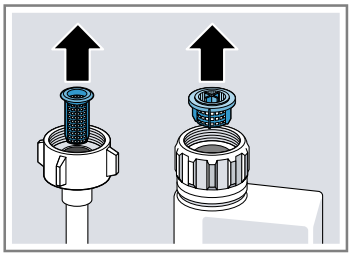
19 Afhjælpning af fejl

Mindre fejl ved apparatet kan afhjælpes selv. Læs oplysningerne om fejlafhjælpning, inden kundeservice kontaktes. Sådan undgås unødige omkostninger.

Tip Yderligere information og forklaringer om fejlafhjælpning findes online ved at scanne QR-koden i indholdsfortegnelsen og på vores hjemmeside www.bosch-home.com.

⚠ **ADVARSEL**
Fare for elektrisk stød!
Forkert udførte reparationer er farlige.
- Kun fagpersonale, der er uddannet til det, må udføre reparationer på apparatet.
- Der må kun anvendes originale reservedele til reparation af apparatet.
- Hvis nettilslutningsledningen til apparatet bliver beskadiget, skal den udskiftes med en speciel tilslutningsledning, som kan fås hos producenten eller dennes kundeservice.

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
E:30-00 lyser skiftevist.	Vandbeskyttelsessystem er aktiveret. 1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt kundeservice → *Side 55*.
E:31-00 lyser skiftevist.	Vandbeskyttelsessystem er aktiveret. 1. Luk for vandhanen. 2. Kontakt kundeservice → *Side 55*.
E:32-00 lyser skiftevist, eller indikatoren for vandtilløb lyser.	Tilløbsslangen har et knæk. ▸ Før tilløbsslangen uden knæk.
	Vandhane er lukket. ▸ Åbn for vandhanen.
	Vandhane sidder i klemme eller er tilkalket. ▸ Åbn for vandhanen. Flowmængden skal være mindst 10 l/min., når der er åbnet for vandtilløbet.
	Sier i vandtilslutningen til tilløbs- eller AquaStop-slangen er stoppet til. 1. Sluk for apparatet. 2. Træk netstikket ud. 3. Luk for vandhanen. 4. Skru vandtilslutningen af.

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
E:32-00 lyser skiftevist, eller indikatoren for vandtilløb lyser.	**5.** Tag sien ud af tilløbsslangen.  **6.** Rengør sien. **7.** Sæt sien i tilløbsslangen. **8.** Skru vandtilslutningen på. **9.** Kontrollér vandtilslutningen mht. tæthed. **10.** Etablér strømforsyningen. **11.** Tænd for apparatet.
E:34-00 lyser skiftevist.	Der løber konstant vand ind i maskinen. **1.** Luk for vandhanen. **2.** Kontakt kundeservice → *Side 55*.
E:61-02 lyser skiftevist.	Ikke en teknisk fejl. Afløbspumpen er blokeret, eller afløbspumpens afdækning sidder løs. **1.** Rengør afløbspumpen. → *"Rengøring af afløbspumpe", Side 54* **2.** Tryk afløbspumpens afdækning rigtigt i hak. → *"Rengøring af afløbspumpe", Side 54*

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
E:61-03 lyser skiftevist. Vandet bliver ikke pumpet ud.	Ikke en teknisk fejl. Vandlåstilslutningen er stadig lukket, eller afløbsslangen har et knæk eller er tilstoppet. **1.** Kontrollér, tilslutningen på vandlåsen, og åbn den om nødvendigt. **2.** Før afløbsslangen uden knæk. **3.** Fjern rester.
	Ikke en teknisk fejl. Afløbspumpen er blokeret, eller afløbspumpens afdækning sidder løs. **1.** Rengør afløbspumpen. → *"Rengøring af afløbspumpe", Side 54* **2.** Tryk afløbspumpens afdækning rigtigt i hak. → *"Rengøring af afløbspumpe", Side 54*
E:92-40 lyser skiftevist.	Sier er snavsede eller tilstoppede. ▸ Rengør sierne. → *"Rengøring af sierne", Side 45*

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Alle LED'er lyser eller blinker.	Elektronik har registreret en fejl. **1.** Tryk på hovedafbrydertasten i ca. 4 sekunder. Maskinen bliver genstartet og nulstillet til fabriksindstillingerne. **2.** Hvis problemet forekommer igen: – Sluk for apparatet. – Træk netstikket ud, eller slå sikringen fra i sikringsskabet. – Vent mindst 2 minutter. – Slå sikringen til i sikringsskabet., eller sæt netstikket i. – Tænd for apparatet. **3.** Hvis problemet forekommer igen: – Kontakt kundeservice. → *"Kundeservice", Side 55*
Madrester på service.	Service er placeret alt for tæt, eller kurven er for fuld. **1.** Sæt servicet i maskinen med nok frirum. Sprøjtestrålerne skal kunne nå servicets overflade. **2.** Undgå, at delene rammer hinanden.
	Den nederste spulearms pulearmsdrejning er blokeret. ▸ Sæt servicet i maskinen på en sådan måde, at servicet ikke forhindrer spulearmsdrejningen.
	Spulearmsdyser er tilstoppede. ▸ Rengør spulearmene → *Side 46*.
	Sier er snavsede. ▸ Rengør sierne. → *"Rengøring af sierne", Side 45*
	Sier er sat forkert i og/eller er ikke faldet rigtigt i hak.

Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Madrester på service.	1. Sæt sierne rigtigt i. → *"Sisystem", Side 45* 2. Få sierne til at falde i hak.
	Det valgte opvaskeprogram er for svagt. ▸ Vælg et stærkere opvaskeprogram. → *"Programmer", Side 19* ▸ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → *"Sensorer", Side 13*
	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ▸ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▸ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → *"Sensorer", Side 13*
	Høje, smalle beholdere skylles ikke tilstrækkeligt i hjørnerne. ▸ Stil ikke høje, smalle beholdere alt for meget på skrå og ikke ind i hjørner.
	Overkurv til højre og venstre er ikke indstillet i den samme højde. ▸ Indstil den øverste servicekurv til venstre og højre i den samme højde. → *"Overkurv", Side 23*
Der befinder sig striber på glas, glas med et metallisk udseende og bestik, der kan fjernes.	Tilsætningsmængden af afspændingsmiddel er indstillet for højt. ▸ Indstil afspændingsmiddelanlægget på et lavere trin. → *"Indstilling af tilsætningsmængden af afspændingsmiddel", Side 30*
	Afspændingsmiddel er ikke påfyldt. ▸ Påfyld afspændingsmiddel. → *"Påfyldning af afspændingsmiddel", Side 29*
	Der findes opvaskemiddelrester i programafsnittet Sidste skyl. Låg på sæbeautomat er blokeret af servicedele og kan ikke åbnes helt. 1. Sæt servicet i overkurven på en sådan måde, at opvaskemiddeltablettens beholder ikke spærres af servicet. → *"Isætning af service", Side 34* Servicedelene blokerer låget på sæbeautomaten. 2. Placér ikke service eller duftautomat i opvaskemiddeltablettens beholder.

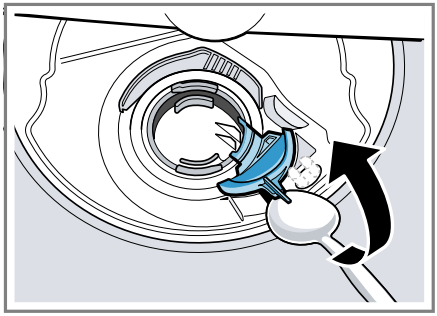
Fejl	Årsag og fejlafhjælpning
Der befinder sig striber på glas, glas med et metallisk udseende og bestik, der kan fjernes.	Service er forvasket alt for stærkt. Sensorikken indstiller på et svagt programforløb. Fastsiddende snavs kan til dels ikke fjernes. ▸ Fjern kun grove madrester, og forskyl ikke servicet. ▸ Tilpas sensorikkens sensibilitet. → *"Sensorer", Side 13*
Rustspor på bestik.	Bestik er ikke tilstrækkelig rustbestandig. Knivklinger er ofte stærkere ramt. ▸ Anvend rustbestandigt service.
	Bestik ruster også, hvis rustende dele vaskes med op. ▸ Vask ikke rustende dele.
	Saltindhold i opvaskevandet er for højt. **1.** Fjern spildt specialsalt fra inderkarret. **2.** Skru låget på specialsaltbeholderen fast.
Der befinder sig rester fra opvaskemiddel i sæbeautomaten eller i opvaskemiddeltablettens beholder.	Spulearme er blokeret af servicedele, og opvaskemidlet skylles ikke ud. ▸ Sørg for, at spulearmene ikke er blokeret og kan bevæge sig frit.
	Sæbeautomat var fugtig ved påfyldning af opvaskemidlet. ▸ Fyld kun opvaskemiddel i en tør sæbeautomat.
Indikator for påfyldning af specialsalt lyser.	Specialsalt mangler. ▸ Påfyld specialsalt → *Side 28*.
	Sensor erkender ikke specialsalttabletter. ▸ Anvend ikke specialsalttabletter.

19.1 Rengøring af afløbspumpe

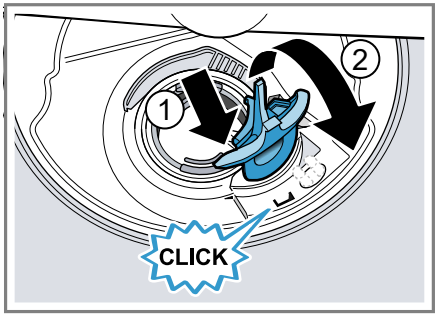
Grove madrester eller fremmedlegemer kan blokere afløbspumpen. Afløbspumpen skal rengøres, så snart opvaskevandet ikke mere løber rigtigt ud.

⚠ **ADVARSEL**
Fare for tilskadekomst!
Skarpe og spidse genstande som f.eks. glasskår kan blokere afløbspumpen og medføre personskader.
- Fjern fremmedlegemer forsigtigt.

1. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
2. Tag over- og underkurven ud.
3. Tag sisystemet ud.
4. Fjern tilstedeværende vand.
   Brug evt. en svamp til hjælp.
5. Løft pumpeafdækningen af ved hjælp af en ske, og tag fat omkring forbindelsesstykket.



6. Løft pumpeafdækningen skråt indad, og tag den af.
✔ Nu kan vingehjulet nås med hånden.
7. Fjern madrester og fremmedlegemer i området omkring vingehjulet.
8. Sæt pumpeafdækningen i ①, og tryk den ned ②.



✔ Pumpeafdækningen falder hørbart i hak.
9. Montér sisystemet.
10. Sæt under- og overkurven i.

20 Transport, opbevaring og bortskaffelse

20.1 Demontering af apparatet

1. Afbryd apparatets forbindelse til strømnettet.
2. Luk for vandhanen.
3. Løsn afløbstilslutningen.
4. Løsn rentvandstilslutningen.
5. Løsn fastgørelsesskruerne til møbeldelene, hvis sådanne findes.
6. Demontér sokkelbrættet, hvis et sådant findes.
7. Træk maskinen forsigtigt ud, og træk slangen med ud.

20.2 Frostsikring af apparatet

Tøm maskinen fuldstændigt, hvis den står i et rum med risiko for frost, f.eks. i et feriehus.
- Tøm maskinen.
  → *"Transport af apparatet", Side 55*

20.3 Transport af apparatet

Tøm maskinen før transporten for at undgå skader på apparatet.

Bemærk: Transportér kun maskinen opretstående, så overskydende vand ikke trænger ind i maskinstyringen og medfører skader på apparatet.

1. Tag service ud af maskinen.
2. Sikr løse dele.
3. Tænd for apparatet. → *Side 36*
4. Vælg det program, der har den højeste temperatur.
   → *"Programmer", Side 19*
5. Start programmet. → *Side 36*
6. Afbryd programmet efter ca. 4 minutter for at tømme maskinen.
   → *"Afbrydelse af program", Side 37*
7. Sluk for apparatet. → *Side 37*
8. Luk vandhanen.
9. For at tømme maskinen for overskydende vand løsn da tilløbsslangen, og lad vandet løbe ud.

20.4 Bortskaffelse af udtjent apparat

Ved miljørigtig bortskaffelse kan værdifulde råstoffer genindvindes.

⚠ **ADVARSEL**
Fare for sundhedsskader!
Børn kan lukke sig inde i apparatet og komme i livsfare.

- Træk nettilslutningsledningens netstik ud ved udtjente apparater, skær derefter nettilslutningsledningen over, og ødelæg låsen i apparatets dør, så apparatets dør ikke længere låser.

1. Træk nettilslutningsledningens netstik ud.
2. Skær nettilslutningsledningen over.
3. Bortskaf apparatet miljørigtigt.

Hvis der er tvivl om genbrugsordningerne, og om hvor genbrugspladserne er placeret, så kan forhandleren, kommunen eller de kommunale myndigheder kontaktes for at få yderligere information.

Dette apparat er klassificeret iht. det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk- og elektronisk udstyr (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Dette direktiv angiver rammerne for indlevering og recycling af kasserede apparater gældende for hele EU.

21 Kundeservice

Funktionsrelevante originale reservedele iht. den pågældende forordning om miljøvenligt design kan fås hos vores kundeservice i en periode på mindst 10 år fra apparatets markedsføring i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde.

Bemærk: Anvendelse af kundeservice er gratis inden for rammerne af producentens garantibetingelser.

Der findes detaljerede oplysninger om garantiperiode og garantibetingelser for det aktuelle land hos vores kundeservice, den lokale forhandler og på vores hjemmeside.
Hav apparatets produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.) parat, hvis du kontakter kundeservice.
Kontaktdata for kundeservice findes i vedlagte liste over kundeserviceafdelinger eller på vores hjemmeside.

21.1 Produktnummer (E-Nr.), fabrikationsnummer (FD-Nr.) og løbenummer (Z-Nr.)

Produktnummeret (E-Nr.), fabrikationsnummeret (FD-Nr.) og løbenummeret (Z-Nr.) findes på apparatets typeskilt.
Typeskiltet findes på indersiden af apparatets dør.
Skriv dataene ned, så du hurtigt kan finde apparatets data og telefonnummeret til kundeservice.

21.2 AQUA-STOP-garanti

Ud over de garantikrav, der kan stilles over for sælger, og som er indeholdt i købekontrakten, og ud over vores normale producentgaranti, yder vi erstatning på følgende betingelser:

- Hvis en fejl i Aqua-Stop-systemet er grunden til, at der opstår en vandskade, erstatter vi skader, som måtte være opstået i private husholdninger. For at sikre vandsikkerheden skal apparatet være tilsluttet til strømnettet.
- Denne garanti gælder i hele apparatets levetid.
- En forudsætning for garantikravet er, at apparatet med Aqua-Stop er opstillet og tilsluttet fagligt korrekt i henhold til vores vejledning. Dette gælder også en fagligt korrekt monteret Aqua-Stop-forlængelse (originalt tilbehør). Vores garanti omfatter ikke defekte vandledninger eller armaturer frem til Aqua-Stop-tilslutningen på vandhanen.
- Det er principielt ikke nødvendigt at holde apparater med Aqua-Stop under opsigt under driften eller at lukke for vandhanen efter endt brug. Der skal dog lukkes for vandhanen, hvis der ikke er nogen personer hjemme i længere tid, f.eks. ved ferier af flere ugers varighed.

22 Tekniske data

Vægt	Maks.: 60 kg
Spænding	220 - 240 V, 50 Hz eller 60 Hz
Tilslutningsværdi	2000 - 2400 W
Sikring	10 - 16 A
Vandtryk	■ min. 50 kPa (0,5 bar) ■ maks. 1000 kPa (10 bar)
Tilløbsmængde:	min. 10 l/min
Vandtemperatur	Koldt vand. Varmt vand maks.: 60 °C
Kapacitet	14 kuverter

Der findes yderligere oplysninger om den aktuelle model på internettet under https://eprel.ec.europa.eu/[1]. Denne webadresse linker til den officielle EU-produktdatabase EPREL. Følg derefter anvisningerne om modelsøgning. Model-ID'et fremgår af tegnene før skråstregen i produktnummeret (E-Nr.) på typeskiltet. Alternativt findes model-ID'et også på første linje på EU-energimærket.

22.1 Oplysninger om fri software og open source-software

Dette produkt indeholder softwarekomponenter, der er licenseret af ophavsretsindehaverne som fri software eller open source-software.
De pågældende licensoplysninger er gemt i husholdningsapparatet. Det er også muligt at få adgang til de pågældende licensoplysninger via Home Connect-appen: "Profil -> Juridiske henvisninger -> Licensoplysninger".[2] Licensoplysningerne kan downloades på hjemmesiden for mærkevaren. (Søg efter den pågældende apparatmodel og yderligere dokumenter på produkthjemmesiden). Alternativt kan de pågældende oplysninger anfordres på ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Kildekoden stilles til rådighed efter anmodning om dette.
Send din anmodning til ossrequest@bshg.com eller BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.
Emne: „OSSREQUEST“
Du afregnes for omkostningerne, der er forbundet med behandlingen af din anmodning. Dette tilbud gælder i tre år fra købsdatoen eller som minimum i den periode, hvor vi tilbyder support og reservedele til det pågældende apparat.

[1] Gælder kun for lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde

[2] Afhængigt af apparatets udstyr

23 Overensstemmelse-serklæring

Hermed erklærer BSH Hausgeräte GmbH, at dette apparat med Home Connect-funktionalitet er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. På internettet findes en udførlig RED-overensstemmelseserklæring på det aktuelle apparats produktside under de ekstra dokumenter på adressen www.bosch-home.com.

CE

2,4-GHz-bånd (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW
5-GHz-bånd (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

!	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.									

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): Kun til indendørs brug.							

Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:
www.bosch-home.com/welcome

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.
Find out everything about the many ways Bosch can support you:
www.bosch-home.com/service
Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company

9001821805 (030123) 650 A5
da